

SORPRENDENTI
ALPI BIELLESI
ASTONISHING BIELLA ALPS

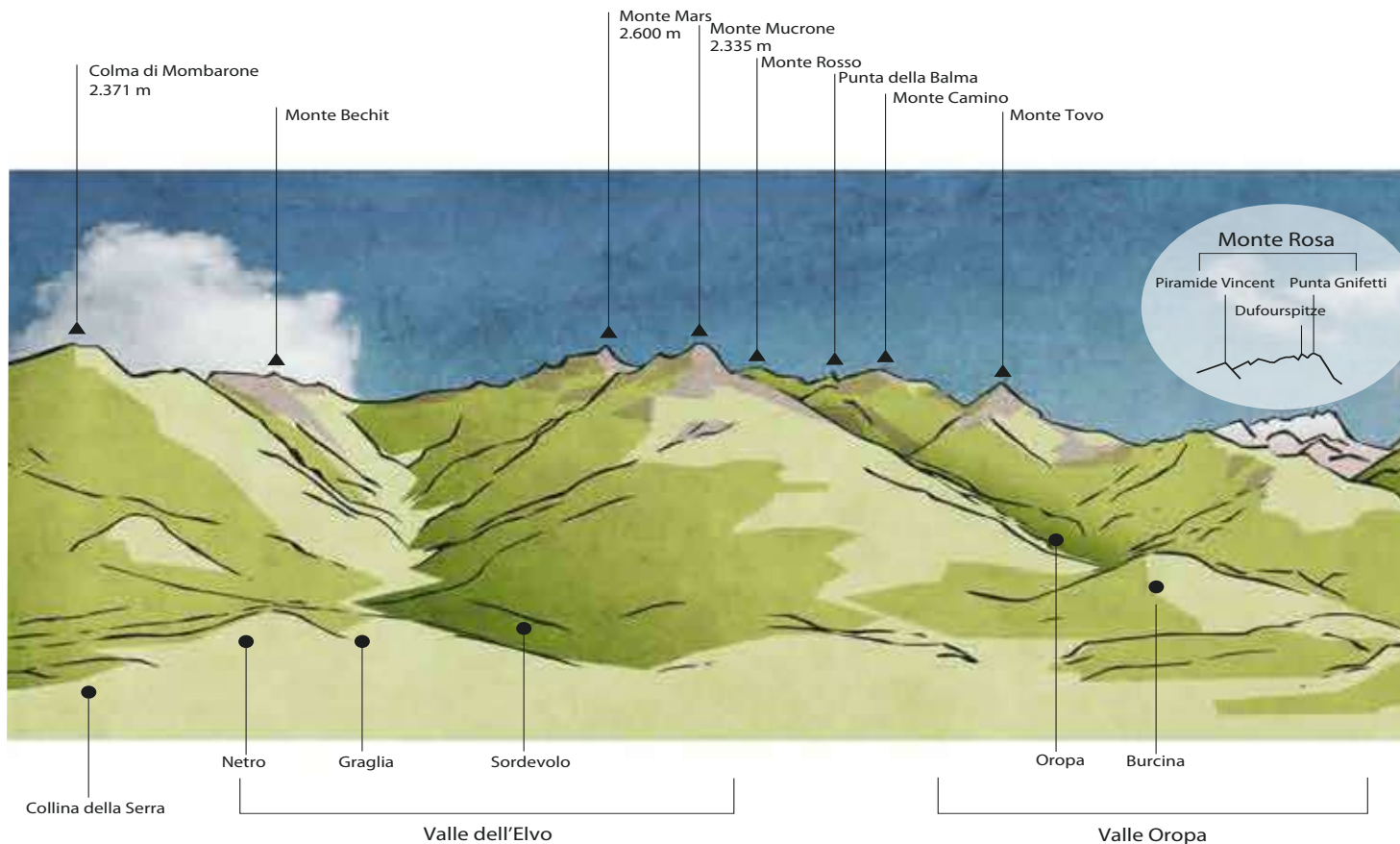


CONSORZIO TURISTICO

ALPI BIELLESI

www.alpibiellesi.eu

TERRITORY



Come arrivare How to reach

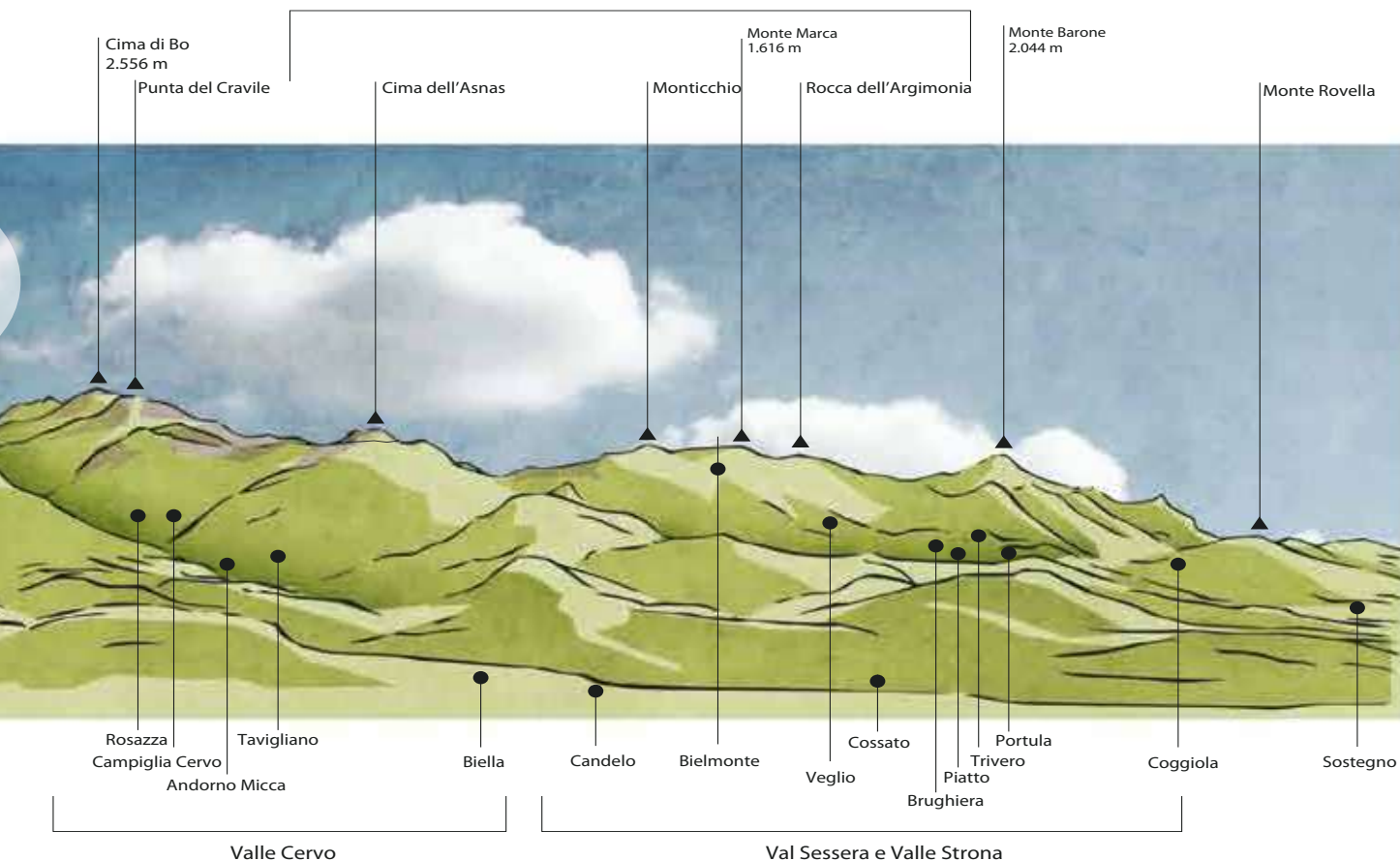


A8 Milano-Laghi
A26 Genova-Gravellona
 USCITA/EXIT
 Romagnano Sesia

A4 Milano-Torino
 USCITE/EXITS
 Santhià
 Carisio

A5 Torino-Aosta
 USCITE/EXIT
 Quincinetto

Oasi Zegna



Caselle
Linate
Malpensa



Santhià-Biella
Novara-Biella


CONSORZIO TURISTICO
ALPI BIELLESI
www.alpibiellesi.eu



Sorprendenti ALPI BIELLESI

Le **Alpi Biellesi**, con vette anche fino ai 2.000 mt, in **Piemonte** costituiscono un gruppo montuoso situato nella zona sud-orientale delle **Alpi Pennine** è caratterizzato dalla **linea Insubrica**, una frattura geologica provocata dallo scontro tra due antichi continenti (**paleo-Africa e paleo-Europa**) che attraversa tutto l'arco alpino.



Astonishing BIELLA ALPS

The **Biella Alps**, with peaks up to 2,000 meters, in **Piedmont** form a mountainous group located in the southeastern part of the **Pennine Alps**, characterized by the Insubric line, a geological break caused by the clash between two ancient continents (**paleo-Africa and paleo-Europe**) that crosses the entire alpine arc.

Paesaggi e ambienti da vedere, scoprire e vivere!

- I versanti a prato occupati dagli alpeggi, ideali per l'allevamento del bestiame
- Le grandi coperture a bosco
- I complessi religiosi lungo i 1.000 mt di altitudine quali il Santuario di Oropa, di Graglia, di San Carlo e di San Grato di Sordevolo e di San Giovanni in Valle Cervo
- Le montagne del turismo, sia invernale che estivo, con gli impianti di risalita che solcano l'Alta Valle di Oropa e Biemonte



Landscapes and environments to be seen, discovered and experienced!

- The mountain slopes occupied by the pastures, ideal for livestock breeding
- The great woods
- The religious complexes along the 1,000 meters of altitude such as the Sanctuary of Oropa, Graglia, San Carlo and San Grato di Sordevolo and San Giovanni in Valle Cervo
- The mountains of tourism, both winter and summer, with the lifts that cross the Alta Valle di Oropa and Biemonte

Dalle cime sono 5 le valli: la valle Elvo, la valle d'Oropa, la valle Cervo, la Valle Strona e la Val Sessera che, nella parte più alta, è stata riconosciuta dalla Comunità Europea **Sito di Interesse Comunitario – SIC** – per le sue valenze naturalistiche e dove i geologi hanno individuato il fossile di un supervulcano. Parte di queste montagne sono oggetto della valorizzazione denominata **Oasi Zegna**, un progetto privato su un'ampia area ad accesso libero, estesa per circa 100 Km2, dove praticare tutto l'anno molte attività dedicate al tempo libero e allo sport.

There are 5 valleys from the peaks: the Elvo valley, the Valle d'Oropa, the Cervo valley, the Valle Strona and the Val Sessera which, in the highest part, has been recognized by the European Community **Site of Community Interest - SIC** - for its naturalistic valences and where geologists have identified the fossil of a supervolcano. Part of these mountains are the object of the enhancement called **Oasi Zegna**, a private project on a large area with free access, covering about 100 Km2, where many activities dedicated to leisure time and sport are practiced throughout the year.



CONSORZIO TURISTICO

ALPI BIELLESI

www.alpibiellesi.eu

“Dalle montagne dell’Oasi Zegna alle altre cime del Biellese. Impegnati nella promozione del territorio montano, proponiamo e commercializziamo sia l’accoglienza nelle strutture che i servizi turistici, i numerosi eventi organizzati ed i tipici prodotti enogastronomici di assoluta qualità.”

“From the Oasi Zegna mountains to the other peaks of the Biella area. Engaged in the promotion of the mountain territory, we offer and commercialize both the hospitality in the structures that the tourist services, the numerous events organized and the typical food and wine products of the highest quality.”



PAG. 2



PAG. 8

TERRITORIO *TERRITORY*

Meravigliose montagne biellesi: da esse scende copiosa in molti rivoli un’acqua molto pura e si scorge l’ampio arco delle Alpi, la Valle d’Aosta e la Pianura Padana.

Marvelous mountains of Biella: from these flows a very pure water in many streams and you can see the wide arc of the Alps, the Valle d’Aosta and the Po Valley.

ACCOGLIENZA *HOSPITALITY*

Nella suggestiva cornice delle Alpi Biellesi, alberghi, agriturismi, rifugi ed altri tipi di strutture accolgono con simpatia ogni visitatore.

In the suggestive setting of the Biella Alps, hotels, cottages, shelters and other types of structures welcome every visitor.



PERNOTTAMENTO
PERNOTTAMENTO



RISTORAZIONE
FOOD



BAR



DEHOR



NO BARRIERE
NO BARRIERS



SI ACCETTANO
ANIMALI
WELCOMED PETS



TERRAZZA
SOLARIUM



VISTA
PANORAMICA
PANORAMIC
VIEW



FREE



PARCHEGGIO
PARKING



SHOP INSIDE



SERVIZI
CON DOCCIA
TOILETS WITH
SHOWER



PARCO GIOCHI
PLAYGROUND



PISCINA
SWIMMINGPOOL



WELLNESS



MOUNTAIN BIKE



BICI DA STRADA
ROAD BIKE



BIKE HOTEL



ITINERARI
ROUTES



TV



SALA CONFERENZE
CONFERENCE
ROOM



BIANCHERIA
LINEN



SALA CONFERENZE
KITCHEN
EQUIPMENT



RIFORNIMENTO
ACQUA
WATER SUPPLY



PAG. 26

ENOGASTRONOMIA *FOOD*

La montagna è il contesto ideale per degustare sapori speciali e conoscere prodotti unici nella loro tipicità.

The mountain is the ideal context to taste special flavors and to know unique products in their typicality



PAG. 44

ESPERIENZE *EXPERIENCES*

Nel verde svariate sono le attività sportive e le occasioni di divertimento, godendo di paesaggi unici mentre con la neve le proposte riguardano gli sport invernali e speciali appuntamenti legati al benessere.

In the green there are many sporting activities and fun opportunities, enjoying unique landscapes while with snow the proposals are about winter sports and special events related to wellness.

La tipica ospitalità di montagna

Alberghi, affittacamere, agriturismi, rifugi, ostelli, alloggi da affittare, persino l'area camper si presentano con tutti i loro servizi per soddisfare al meglio la loro futura clientela.



The typical mountain hospitality

Hotels, landlords, farmhouses, shelters, hostels, accommodation to rent, even the camper area present themselves with all their services to best satisfy their future clientele.

Ricavata in un antico edificio in pietra e legno sorto nell'Ottocento all'imbocco dell'Alta Valsessera. Il ristorante in stile montano è molto accogliente così come le camere, tutte corredate di bagno (alcune anche con l'armadio cucina). Propone gustose ricette piemontesi: antipasti con frittatine ed il formaggio aromatizzato alle erbe, la polenta concia ed i saporiti secondi di carne e di selvaggina, i dolci casalinghi. Interessanti itinerari da percorrere tra cui quello del Bosco del Sorriso ed i sentieri del Forest Bathing, che attraversano le salutari faggete dei dintorni. La locanda è un ottimo punto di partenza per escursioni di Nordic Walking e in Mountain Bike nell'Alta Valsessera.

It is housed in an old stone and wood building built in the nineteenth century at the entrance of Alta Valsessera. The mountain style restaurant is very cosy as well as the rooms, all equipped with bathroom (some even with the kitchen cupboard). It offers tasty Piedmontese recipes: appetizers with omelettes and cheese flavored with herbs, polenta soup and savory seconds of meat and game, homemade desserts. Some itineraries start around including that of the Bosco del Sorriso and the paths of the Forest Bathing, which cross the healthy beech woods of the surroundings. The inn is an excellent starting point for Nordic Walking and Mountain Bike excursions in Alta Valsessera.

LOCANDA BOCCHETTO SESSERA

Bocchetto Sessera a Biellmonte
13811 Tavigliano (Bi)
Tel. +39 015 744115
www.alpibiellesi.eu



PERNOTTAMENTO

10 camere da letto con bagno (di cui una attrezzata per portatori di handicap e 2 con angolo cottura) in totale 29 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante con cucina della tradizione piemontese - Bar.

OVERNIGHT STAY

10 bedrooms with bathrooms (1 for disabled guests and 2 with kitchen area) 29 beds in total.

FOOD

Restaurant with typical Piemonte cuisine - Bar.



CHALET LA BOSSOLA

Regione Bossola
13896 Netro (BI)
Tel. + 39 015 442291
Cell. + 39 334 1449568
www.alpibiellesi.eu

Queste piacevoli baite, lo Chalet Lauretana e lo Chalet Menabrea, attrezzati per il massimo relax, hanno camere che possono ospitare da 1 a 4 persone, con possibilità di lettino per bambino. Al loro interno propongono 1 camera matrimoniale, 2 letti singoli, la vasca idromassaggio panoramica, un lettino riscaldato in ceramica, naturalmente il bagno accessoriato, il salotto con tv satellitare e terrestre, l'angolo cottura con frigo bar, wi-fi gratuito. Su richiesta, gli ospiti dei due chalet possono usufruire anche dei servizi presenti negli adiacenti 3 Chalet Relax Benessere, per raggiungere il massimo beneficio durante il loro speciale soggiorno tra le montagne biellesi. Inoltre nelle immediate vicinanze Il Bar Ristorante La Bossola è a loro disposizione anche per il servizio catering.

These pleasant lodges, the Chalet Lauretana and Chalet Menabrea, equipped for maximum relaxation, have rooms that can accommodate from 1 to 4 people, with possibility of baby bed. Inside they offer 1 double bedroom, 2 single beds, a panoramic hot tub, a heated ceramic bed, of course the equipped bathroom, the living room with satellite and terrestrial TV, the kitchenette with fridge bar, Free wi-fi connection. On request, guests of the two chalets can also take advantage of the services available in the adjacent 3 Chalet Relax Wellness, to achieve maximum benefit during their special stay in the mountains of Biella. Also in the immediate vicinity The Bar Restaurant La Bossola is at their disposal also for catering service.



PERNOTTAMENTO

2 chalet ognuno con 4 letti, totale 8 posti letto.

RISTORAZIONE

Cucina piemontese - Bar.
Servizio di catering agli ospiti degli Chalet dove si possono trovare speciali esperienze di benessere.

OVERNIGHT STAY

2 chalets each with 4 beds, total 8 beds.

FOOD

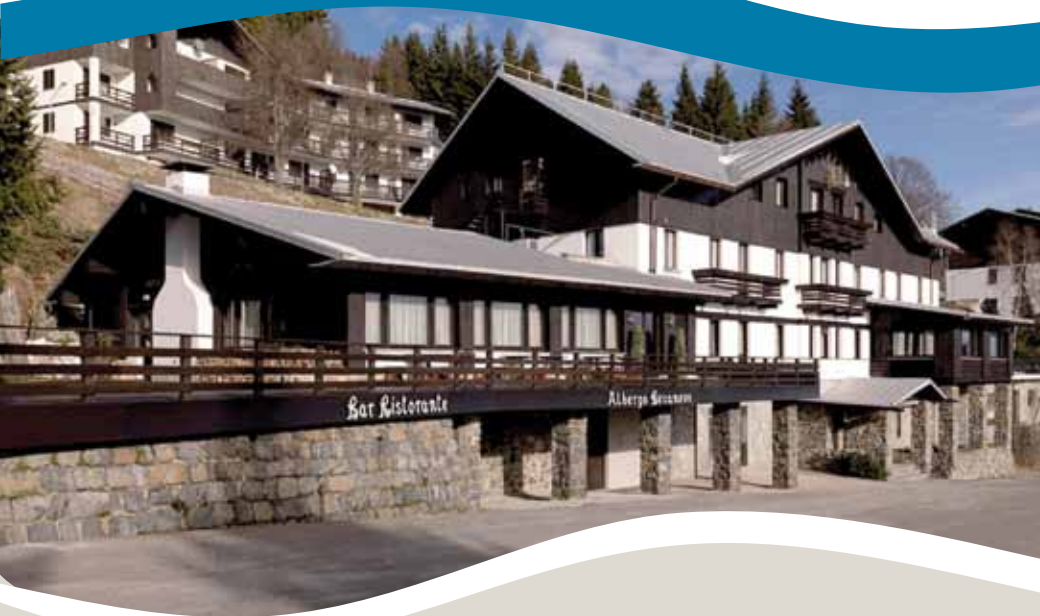
*Piedmontese cuisine-Bar.
Catering service to Chalet guests where they experience special wellness experiences.*

L'accogliente chalet è di recente ristrutturazione sui disegni del famoso architetto L. Vietti, che operò anche a Cortina. Le camere sono ben arredate, accoglienti e tutte diverse. Dalla terrazza solarium si può ammirare lo splendido panorama sulla Pianura Padana. Ideale sia per degustazioni veloci che per pranzi e cene "à la carte", il ristorante propone gustose ricette a base di ingredienti locali, da gustare davanti al grande fuoco nella sala principale o nei simpatici separé del bistrot, nella zona giorno particolarmente rilassante e nella multifunzionale "Sala dei rododendri" attrezzata per riunioni e convegni. Per rigenerare mente e corpo, il nuovo centro benessere offre trattamenti tradizionali.

The cozy chalet is recently renovated on the designs of the famous architect L. Vietti, who also worked in Cortina. The rooms are well furnished, welcoming and all different. From the sun terrace you can admire the splendid panorama of the Po Valley. Ideal both for quick tastings and for lunches and dinners "à la carte", the restaurant offers tasty recipes based on local ingredients, to be enjoyed in front of the big fire in the main hall or in the nice bistrot séparés in the living area is particularly relaxing, in the multifunctional "Hall of rhododendrons" equipped for meetings and conferences. To regenerate mind and body, the new wellness center offers traditional treatments.

ALBERGO RISTORANTE BUCANEVE

Strada Panoramica Zegna 232
Località Biellmonte
13824 Veglio (BI)
Tel. +39 015 744184
www.alpibiellesi.eu



PERNOTTAMENTO

21 camere con bagno
+ 1 per disabili, 50 posti letto

RISTORAZIONE

Ristorante e bistrot con menù
nazionali ed internazionali - Bar

SERVIZI

Wellness - Bike hotel attrezzato a meno
di 200 metri dalle piste da sci e dal Palasport

OVERNIGHT STAY

21 rooms with bathroom + 1 for disabled people, 50 beds

FOOD

Restaurant and bistrot with national
and international menus - Bar

SERVICES

Wellness - Bike hotel equipped- Less than 200 meters
from the ski slopes and the Palasport



ALBERGO RISTORANTE LA PINETA

Località Bielmonte 15
13844 Piatto (BI)
Tel. +39 015 744124
www.alpibiellesi.eu

Disegnato dall'architetto R. Boffa Ballaran nel 1962, in prossimità degli impianti di sci, offre una tipica ospitalità familiare. Accanto alla grande sala ristorante, la sala TV ed il soggiorno con angolo camino, la sala bar e la terrazza solarium. La cucina propone un'ampia scelta di piatti tipici della tradizione: dal ricco buffet di antipasti ai primi, ai secondi anche con selvaggina, ai dolci casalinghi. A disposizione anche il deposito sci e bici. Sorge ai piedi della seggiovia del Monte Marca ed all'arrivo della divertente pista di Rolba Run (bob su rotelle). Nelle strette vicinanze passano sentieri percorribili a piedi ed in MTB.

Designed by architect R. Boffa Ballaran in 1962, near the ski facilities, it offers a typical family hospitality. Next to the large dining room, the TV room and the living room with fireplace, the lounge bar and the sun terrace. The cuisine offers a wide choice of traditional dishes: from the rich buffet of appetizers to the first dishes, to the main courses with game, to homemade desserts. Ski and bike storage is available. It is located at the foot of the Monte Marca chairlift and at the arrival of the fun Rolba Run track (bobsled on wheels). Walking and MTB trails pass through the nearby area.

SCOPRI DISCOVER



PERNOTTAMENTO

16 camere con bagno, 25 letti.

RISTORAZIONE

Ristorante con cucina tradizionale, tipica del territorio - Bar.

SERVIZI

Accesso per i disabili, Si accettano animali, Parcheggio, Terrazza solarium.

OVERNIGHT STAY

16 rooms with bathroom, 25 beds

FOOD

Restaurant with traditional cuisine, typical of the area - Bar.

SERVICES

Access for the disabled, Pets allowed, Parking, Sun terrace



Inserito nell'accogliente architettura del Santuario di San Giovanni, nella Valle Cervo, ottimo punto di partenza per molte passeggiate. È tappa della GTA, la Grande Traversata delle Alpi - un itinerario escursionistico di 15 tappe che unisce tutto l'arco alpino occidentale del Piemonte. L'Albergo dispone di ascensore e di camere accessibili per persone con disabilità. Il Ristorante in una bella sala per 80 persone propone la cucina tradizionale piemontese con la cura nella scelta delle materie prime soprattutto provenienti dal territorio. Al pian terreno il Bar con una piccola sala ristoro col camino ed all'esterno sotto il porticato più tavoli per la ristorazione nella bella stagione.

It is included in the welcoming architecture of the Sanctuary of San Giovanni, in the Valle Cervo, an excellent starting point for many walks. It is a stop-over of the GTA, the Great Crossing of the Alps - a hiking route of 15 stages that unites the entire western Alpine arc of Piedmont. The hotel has a lift and rooms and bathrooms accessible for people with disabilities. The restaurant in a beautiful room for 80 people offers traditional Piedmontese cuisine with the care in the choice of raw materials especially from the territory. On the ground floor the Bar with a small dining room with fireplace and outside under the porch plus tables for dining in the summer.

ALBERGO RISTORANTE SAN GIOVANNI

Santuario S. Giovanni
d'Andorno
Campiglia Cervo 13812 (BI)
Tel. + 39 015 60029
Cell. + 39 389 6409520
www.alpibiellesi.eu



PERNOTTAMENTO

22 camere da letto con bagno (di cui due attrezzate per portatori di handicap) per un totale di 45 posti letto.

RISTORAZIONE

Cucina tradizionale, alla griglia e tipica biellese - Bar.

SERVIZI

Casa Vacanze.

OVERNIGHT STAY

22 bedrooms with bathroom (two of which are equipped for disabled guests) for a total of 45 beds.

FOOD

Traditional, grilled and typical Biellese cuisine - Bar.

SERVICES

Holiday home.



AGRITURISMO ALPE MONTE CERCHIO

Regione Biemonte
13847 Vallanzengo (BI)
Tel. +39 339 7289682
Tel. +39 329 2060620
www.alpibiellesi.eu

Una facile passeggiata percorrendo una mulattiera di due chilometri, praticabile anche con MTB o a cavallo, e in inverno con le ciaspole, tra prati rigogliosi e splendidi panorami, conduce all'alpeggio, cellula dell'Ecomuseo Biellese che propone dimostrazioni sulla produzione dei formaggi. Tradizionalmente per i gestori la salita all'alpeggio avviene a fine maggio con la transumanza, mentre il ritorno a valle avviene a ottobre. In alpeggio sono acquistabili i prodotti di loro produzione: il formaggio Macagn, prodotto dal latte "a crudo" ossia ancora caldo di mungitura secondo un'antica lavorazione senza additivi, salami di toro e di capra, mocetta, pancetta, lardo e carne di ottima qualità di bovino e suino.

To reach it, a mule track of two kilometers is the easy walk, which can also be practiced on MTB or on horseback and in winter on snowshoes, among lush meadows and splendid views. The mountain pasture is a cell of the Biellese Ecomuseum and offers demonstrations on cheese production; traditionally for the farmers the climb to the mountain pasture takes place at the end of May with transhumance, while the return to the valley is in autumn, in October. In the pastures you can buy the products of their production: Macagn cheese, produced from raw milk, when is still hot- according to an ancient processing without additives-, salami of bull and goat, mocetta, pancetta, lard and meat of excellent quality of both cattle and pigs.



PERNOTTAMENTO

4 camere con bagno, 14 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante con prodotti tipici locali, Bar.

SERVIZI

Vendita di prodotti tipici: formaggi, salumi e carni.

OVERNIGHT STAY

4 rooms with bathroom, 14 beds.

FOOD

Restaurant with typical local products, Bar.

SERVICES

Sale of typical products: cheeses, cured meats and meats.



Immerso nella tranquillità della natura, è un'azienda agricola con agriturismo, a conduzione familiare. La struttura, arredata in pieno stile agreste, dispone di 3 camere, ognuna con bagno, con servizi TV e rete Wi-Fi. L'attività dell'azienda si basa sull'allevamento di capre Saanen e di piccoli animali da cortile; ricca è la proposta di prodotti caseari acquistabili anche direttamente in azienda.

Immersed in the tranquility of nature, it is a family-run farm with agritourism. The facility, furnished in full rural style, has 3 bedrooms, each with a bathroom, with TV services and Wi-Fi. The company's business is based on the breeding of Saanen goats and small poultry; rich is the proposal of dairy products you can purchase directly in the farm.

AGRITURISMO CÀ NEL BOSCO

Frazione Gila 25/b
13833 Portula (BI)
Tel. +39 349 8015473
www.alpibiellesi.eu

SCOPRI
DISCOVER



PERNOTTAMENTO

3 camere con bagno, 9 posti letto
(1 doppia, 1 tripla e 1 quadrupla).

SERVIZI

Pasti con ricette genuine, preparate utilizzando le loro produzioni e di aziende agricole vicine. Produzione e vendita di formaggi di capra.

OVERNIGHT STAY

3 rooms with bathroom, 9 beds (1 double, 1 triple and 1 quadruple).

SERVICES

Meals with genuine recipes, prepared using their productions and from neighboring farms. Production and sale of goat's cheese.



AGRITURISMO CASCINA IL FAGGIO

Borgata Brughiera 5
13822 Mosso (BI)
Tel +39 015 756613
Tel. +39 392 0822366
www.alpibiellesi.eu

Immersa nel verde, con vista panoramica sulla Pianura Padana. Le camere sono tutte diverse, per ogni tipo di ospiti e arredate con gusto con wi-fi gratuito ed ampie finestre sul paesaggio. Il servizio pasti è in salone interno ed in spazio esterno; sono proposte cene al tavolo o a buffet, aperitivi per i giovani e "merende sinoire", sempre con l'attenzione per le materie prime. La produzione propria di frutta e verdura viene consumata nell'agriturismo. Un'ampia coltivazione di piccoli frutti come lamponi, mirtilli e bacche di goji e di erbe officinali permette la produzione e la vendita di tisane. Il confortevole centro benessere-SPA è dotato di sauna, idromassaggio e bagno turco. A soli 15 minuti dal Bungee Jumping Center, al Ponte della Pistoletta e dal Parco Avventura.

Surrounded by greenery, with a panoramic view of the Po Valley. The rooms are all different, for each type of guests and tastefully furnished with free wi-fi and large windows overlooking the landscape. The catering service is in the internal living room and in external space; dinners are proposed at the table or buffet, aperitifs for young people and "merende sinoire", always with attention to the raw materials. The own production of fruit and vegetables is consumed in the farm. A wide range of small fruits such as raspberries, blueberries and goji berries and officinal herbs allows the production and sale of herbal teas. The comfortable spa-wellness center is equipped with sauna, whirlpool and turkish bath. The Bungee Jumping Center is just 15 minutes away, at the Ponte della Pistoletta and the Adventure Park.

SCOPRI DISCOVER



PERNOTTAMENTO

7 camere con bagno, 19 posti letto

SERVIZI

Piatti della cucina tradizionale - Bar
Vendita tisane
Wellness piscina esterna, sauna,
idromassaggio e bagno turco
Camp per ragazzi

OVERNIGHT STAY

7 rooms with bathroom, 19 beds

SERVICES

Traditional dishes - Bar - herbal teas produc-
tion Wellness outdoor pool, sauna, whirlpool
and turkish bath
Camps for children



Nato nel 2006 l'Agriturismo è in un antico e caratteristico opificio del 1700. L'arredamento e le camere hanno i più moderni confort pur mantenendo l'atmosfera di una volta. Si possono gustare i piatti tipici stagionali del territorio, le tradizionali "merende sinoire" realizzate con i prodotti freschi dell'azienda o da km zero. Come azienda agricola, nata nel 1998, coltiva molte varietà di ortaggi (anche antichi), frutta, castagne e noci. Nel laboratorio, con le loro produzioni realizzano e vendono olio di noce, mostarda di mele (non piccante), aceto di mele, confetture, dado vegetale, giardiniera e verdure sott'olio. L'Azienda è socio di Slow Food ed ambasciatore di Food Revolution di Jamie Oliver. E' fattoria didattica per scuole e visitatori di ogni età; si organizzano eventi, di carattere culturale, gastronomico e ludico.

Established in 2006, the farm is in an ancient and characteristic factory of 1700. The furnishings and rooms have the most modern comforts while maintaining the atmosphere of the past. You can taste the typical seasonal dishes of the territory, the traditional "merge merge" made with fresh products of the company or from zero km. As a farm, born in 1998, it grows many varieties of vegetables (including old ones), fruit, chestnuts and walnuts. In the laboratory, with their productions they make and sell walnut oil, apple mustard (not spicy), apple vinegar, jams, vegetable nut, gardenier and pickled vegetables. The company is a member of Slow Food and Jamie Oliver's Food Revolution ambassador. It is an educational farm for schools and visitors of all ages; we organize events of a cultural, gastronomic and recreational nature.

AZIENDA AGRITURISTICA ORO DI BERTA

Frazione Castagnea
Via dell'Oro, 172/173
13833 Portula (BI)
Tel. 015 756501
Cell. 333 3451382
Cell. 333 9536085

www.alpibiellese.eu

SCOPRI DISCOVER



PERNOTTAMENTO

4 camere con bagno (totale 15 letti)
e 1 piccolo alloggio per 3 persone

SERVIZI

Pasti con riguardo per bimbi, allergici, intolleranti, vegetariani previo avviso.
Vendita prodotti biologici freschi e trasformati.mati.

OVERNIGHT STAY

4 rooms with bathroom (total 15 beds) and 1 small accommodation for 3 people

SERVICES

Meals with regard to children, allergic, intolerant, vegetarian (prior notice). Sale of fresh and processed organic products.



APARTHOTEL RISTORANTE PIZZERIA CASTAGNETO

Via Brughiera 1
13835 Trivero (BI)
Tel + 39 015 7158175
www.alpibiellesi.eu

Immerso nel verde di boschi e pascoli, a 800 mt di altitudine, il Castagneto gode di una splendida e soleggiata posizione panoramica. Struttura accogliente e familiare con camere confortevoli e attrezzati alloggi vacanze. Il Ristorante Pizzeria offre pranzi veloci, colazioni di lavoro, cene all'interno e nel dehors estivo. L'ampio salone adiacente è ideale per cerimonie e convegni di ogni tipo. La cucina offre ricette della tradizione piemontese, realizzate con prodotti tipici del territorio, anche menù vegetariani. Da luglio a novembre, imperdibili piatti tipici a base di funghi porcini. Ottima la pizza cotta nel forno a legna e una ricca scelta di dolci fatti in casa. Grande scelta di vini nazionale e del territorio.

In the green of woods and pastures, at 800 meters a. s. l. , the Castagneto enjoys a splendid and sunny panoramic position. Cozy and familiar, it has comfortable bedrooms and well-equipped holiday accommodations. The Restaurant - Pizzeria offers the possibility to enjoy both quick and business lunches and dinners both inside and in the summer terrace. A large adjoining salon, it is the ideal choice for ceremonies and conferences of all kinds. The kitchen offers traditional Piedmontese recipes, made with typical local products (also possible vegetarian menus). From July to November, typical dishes based on porcini mushrooms are unmissable. Excellent pizza cooked in a wood oven, and a rich choice of desserts, homemade.

SCOPRI DISCOVER



PERNOTTAMENTO

4 alloggi da affittare a medio e lungo periodo, totale 8 letti.

RISTORAZIONE

Piatti con cucina italiana - Pizzeria - Bar.

SERVIZI

Salone adiacente per cerimonie e convegni.

OVERNIGHT STAY

4 lodgings for rent in the medium and long term, total 8 beds

FOOD

Dishes with Italian cuisine - Pizzeria - Bar.

SERVICES

Adjacent lounge for ceremonies and conferences



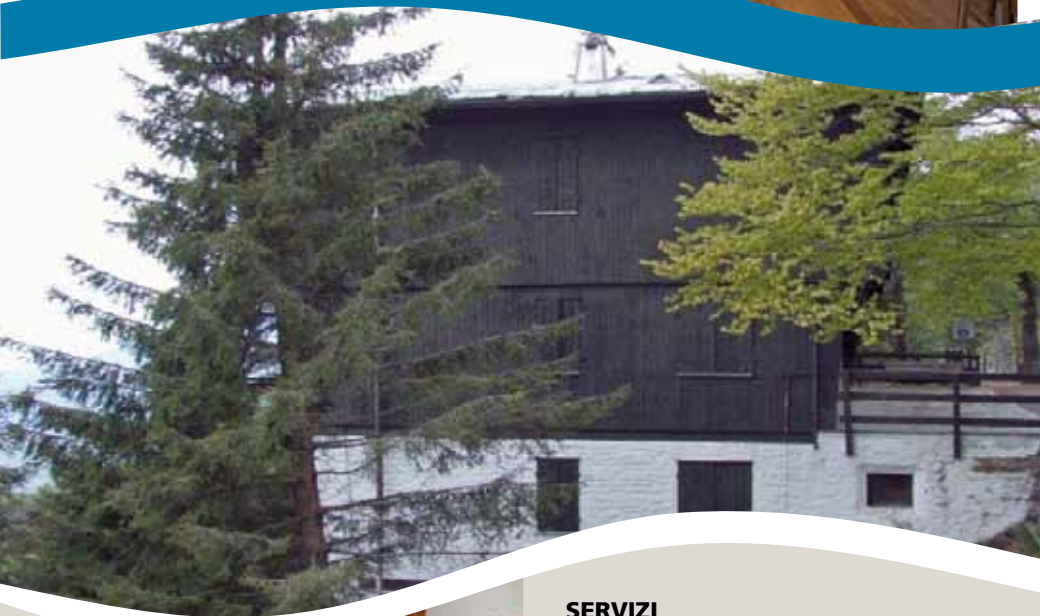
Situati nel cuore dell'Oasi Zegna a Bielmonte godono di una splendida vista, gli alloggi in affitto offrono diverse tipologie di sistemazione tutte finemente ristrutturate. Ideali per la famiglia e gli appassionati di sport in montagna. Sono composti da camera matrimoniale, ampio salottino con posti letto e cucina.

Located in the heart of Oasi Zegna, in Bielmonte where you can enjoy a splendid view. These rental solutions offer different types of accommodation, all recently renovated. They are ideal for families and mountain sports enthusiasts. They consist of a double bedroom, a large living room with beds and a kitchen



APPARTAMENTI ALLOGGI IN AFFITTO

Bielmonte
Info: EZRE - Trivero (BI)
Tel +39 340 9080912
www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Alloggi da 5/6 persone.
Affitti da 15 gg, un mese, fino ad un anno
Biancheria, attrezzatura cucina, tv e ogni comfort.

SERVICES

Accommodations for 5/6 people.
Rents range from 15 days, a month, up to a year. Linen, kitchen equipment, TV and every comfort.



AFFITTACAMERE RISTORANTE PIZZERIA CASTAGNETO

Via Brughiera 1
13835 Trivero (BI)
Tel + 39 015 7158175
www.alpibiellesi.eu

Immerso nel verde di boschi e pascoli, a 800 mt di altitudine, il Castagneto gode di una splendida e soleggiata posizione panoramica. Struttura accogliente e familiare con camere confortevoli e attrezzati alloggi vacanze. Il Ristorante Pizzeria offre pranzi veloci, colazioni di lavoro, cene all'interno e nel dehors estivo. La cucina offre ricette della tradizione piemontese, realizzate con prodotti tipici del territorio, anche menù vegetariani. Da luglio a novembre, imperdibili piatti tipici a base di funghi porcini. Ottima la pizza cotta nel forno a legna e una ricca la scelta di dolci fatti in casa. Grande scelta di vini nazionale e del territorio.

In the green of woods and pastures, at 800 meters a. s. l. , the Castagneto enjoys a splendid and sunny panoramic position. Cozy and familiar, it has comfortable bedrooms and well-equipped holiday accommodations. The Restaurant - Pizzeria offers the possibility to enjoy both quick and business lunches, as well as more intimate dinners both inside and in the summer terrace. The kitchen offers traditional Piedmontese recipes, made with typical local products (also possible vegetarian menus). From July to November, typical dishes based on porcini mushrooms are unmissable; also excellent the pizza, cooked in a wood oven, and a rich choice of desserts, homemade.

SCOPRI DISCOVER



PERNOTTAMENTO

6 camere con bagno, totale 20 letti.

OVERNIGHT STAY

6 bedrooms with bathroom, total 20 beds.

RISTORAZIONE

Piatti con cucina italiana - Pizzeria - Bar.

FOOD

Dishes with Italian cuisine - Pizzeria - Bar.



Ricavato dalla ristrutturazione di un'antica cascina, sorta nel '700 circa, sui ruderi d'una fornace per laterizi è sito a fronte di un panorama mozzafiato sulla pianura del Biellese orientale.

Posizionato in una cornice naturale unica e incontaminata, esso si trova esattamente lungo la mulattiera che segna il percorso della transumanza delle mandrie che dal Triverese-Mossese porta in Valsesia. Esso rappresenta la parte di sensibilizzazione sociale offerta dal Santuario della Brughiera. Aperto tutto l'anno, può accogliere, in autogestione, un buon numero di ospiti.

Obtained from the renovation of an old farmhouse, built in the '700 circa, on the ruins of a brick kiln, it is located in front of a breathtaking view of the eastern Biella plains. Positioned in a unique and uncontaminated natural setting, it is exactly along the trail that marks the path of the transhumance of herds that leads from the Triverese-Mossese to Valsesia. It represents the part of social sensitization offered by the Shrine of the Brughiera. Open all year round, it can accommodate, in self-management, a good number of guests.

OSTELLO DELLA GIOVENTÙ CASA DI SILVIO

Frazione Brughiera
13835 Trivero (BI)
Tel. +39 015 715 82 09
Cell. +39 335 123 23 43
www.alpibiellesi.eu



PERNOTTAMENTO

25 posti letto in 5 camere,
3 bagni comuni.

SERVIZI

Refettorio, cucina e soggiorno comune.

OVERNIGHT STAY

25 beds in 5 bedrooms, 3 common bathrooms.

SERVICES

Kitchen and common living room.



OSTELLO SAN GIOVANNI

Santuario S. Giovanni
d'Andorno
13812 Campiglia Cervo (BI)
Tel. +39 015 60029
Cell. +39 389 6409520
www.alpibiellesi.eu

Inserito nell'accogliente architettura del Santuario di San Giovanni, nella Valle Cervo, ottimo punto di partenza per molte passeggiate. È tappa della GTA, la Grande Traversata delle Alpi - un itinerario escursionistico di 15 tappe che unisce tutto l'arco alpino occidentale del Piemonte. Il ristorante in una bella sala per 80 persone propone la cucina tradizionale piemontese con la cura nella scelta delle materie prime soprattutto proveniente dal territorio. All'interno della struttura si trova l'ostello con 6 camere, alcune con 3 letti a castello, per un totale di 36 posti. Ogni camera dispone di bagni in comune, il tutto accessibile anche per persone con disabilità.

Inserted in the welcoming architecture of the San Giovanni Sanctuary, in the Valle Cervo, an excellent starting point for many walks. It is the scene of the GTA, the Great Crossing of the Alps - a hiking route of 15 stages that unites the entire western Alpine arc of Piedmont. The restaurant, in a beautiful room for 80 people, offers traditional Piedmontese cuisine with a careful selection of raw ingredients, especially from the territory. Inside the structure is the hostel with 6 rooms, some with 3 bunk beds, for a total of 36 seats. Each room has shared bathrooms, all accessible for people with disabilities.



PERNOTTAMENTO

6 camere con letto a castello e servizi in comune + 1 bagno per disabili per un totale di 36 posti letto.

RISTORAZIONE

Piatti con cucina italiana - Bar.

OVERNIGHT STAY

6 rooms with bunk beds and shared facilities + 1 disabled bathroom for a total of 36 beds.

FOOD

Dishes with Italian cuisine - Bar.



Raggiungibile in seggiovia o a piedi, questo rifugio offre un'imperdibile vista a 360°, sia dal grande salone ristorante che dai vari dehors, sulla cerchia delle Alpi e sulla Pianura Padana. Il pernottamento in rifugio offre un'accoglienza confortevole. La sala ristorante dispone di 70 coperti. La cucina richiama la tradizione Piemontese con stufati di carne, accompagnati dalla polenta di farina di mais macinata grossa da un locale mulino a pietra. L'approvvigionamento di carni, salumi, formaggi, frutta e verdura di stagione, è a "KM zero". In inverno è punto di partenza di piste da sci; nella stagione verde è destinazione di passeggiate, salite in MTB e passeggiate a cavallo. Ai suoi piedi parte la divertente pista di Rolba Run, il bob su ruote.

Accessible by chairlift or on foot, this lodge offers an unmissable 360 ° view, both from the large restaurant and from the various dehors, on the circle of the Alps and the Po Valley. The restaurant has 70 seats. The proposed cuisine recalls the Piedmontese tradition in which stews of meat stand out, accompanied by the polenta made with coarse-ground cornmeal from a local stone mill. The supply of meat, cold meats, cheeses, fruit and vegetables in season is "zero kilometers". In winter it is the starting point for ski slopes; in the green season it is a destination for walks, mountain biking and horse riding.

At his feet starts the fun Rolba Run track, the wheeled bobsleigh.

RIFUGIO MONTE MARCA

Località Bielmonte n°9/a
13844 Piatto (BI)
Tel.+ 39 015 744131
www.alpibiellesi.eu



PERNOTTAMENTO

6 camere ognuna con bagno privato e riscaldamento autonomo. In totale 22 posti letto con lenzuola e piumoni.

SERVIZI

80 coperti con piatti della cucina piemontese, stufati di carne con polenta di farina di mais.

OVERNIGHT STAY

6 rooms each with private bathroom and independent heating. In total 22 beds with sheets and duvets

FOOD

80 seats with Piedmontese dishes, stewed meat with cornmeal polenta.



RIFUGIO PIANA DEL PONTE

Località Piana del Ponte
13841 Bioglio (BI)
Tel. +39 366 3976595
www.alpibiellesi.eu

Nell'Alta Valsessera, aperto dai primi di giugno a fine ottobre. Immerso nella natura verde, il Rifugio della Piana del Ponte, gestito da Alesandra, è raggiungibile dal Bocchetto Sessera o dalla Casa del Pescatore con una facile passeggiata. Ideale come punto tappa per gite a cavallo e in mountain bike o come punto ristoro per gli escursionisti, per golosi spuntini con pane e prodotti fatti in casa.

È possibile organizzare feste e cene con la possibilità di pernottare in rifugio o piazzando la tenda nell'area riservata.

In Alta Valsessera, open from early June to late October. Immersed in the green nature, the Rifugio della Piana del Ponte, managed by Alesandra, can be reached from Bocchetto Sessera or from Casa del Pescatore with an easy walk. Ideal as a staging point for horse riding and mountain biking or as a refreshment point for hikers, for tasty snacks with bread and home-made products. It is possible to organize parties and dinners with the possibility of staying overnight in a shelter or placing a tent in the reserved area.



PERNOTTAMENTO

24 posti letto in 3 camerate, bagni esterni.

RISTORAZIONE

Piatti casalinghi da rifugio, tisane/marmellate.

SERVIZI

Possibilità di campeggio.

OVERNIGHT STAY

24 beds in 3 dormitories, outdoor bathrooms.

FOOD

Homemade dishes from shelter, teas / jams.

SERVICES

Camping is possible.

L'ampio piazzale del Wing Over Bar è l'area ideale per il parcheggio dei camper. Nelle vicinanze della struttura, responsabile della gestione, è possibile trovare l'area per lo scarico di acque bianche e grigie ed il rifornimento dell'acqua. Inoltre sono a disposizione i servizi igienici riservati con doccia e l'area lavapiatti e lavabiancheria. Wing Over Bar è aperto dalle ore 9,30 alle ore 21,30.

The large square of Wing Over Bar is the ideal area for parking the campers. In the vicinity of the structure with the responsible for the management, it is possible to find the area for the discharge of white and gray water and the water supply. Also available are the private toilets with shower and the dishwasher and washing machine area. Wing Over Bar is open from 9:30 am to 9:30 pm.

AREA CAMPER

Strada Buca di Forno
Piazzale 2

Località Biemonte

13821 Callabiana (BI)

Tel. +39 015 744167

www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Scarico acque bianche e grigie e rifornimento acqua. Servizi igienici riservati con doccia e area lavapiatti e lavabiancheria.

SERVICES

*Exhaust for white and gray water and water supply.
Private toilets with shower. Dishwasher and washing machine area.*



Gusta sapori speciali!

Ristoranti, agriturismi, locande, pizzerie, bar e persino un microbirrificio sono impegnati nel far conoscere ai visitatori i gusti tipici della montagna.



Taste special flavors!

Restaurants, farmhouses, inns, pizzerias, bars and even a microbrewery are committed to let visitors know the typical tastes of the mountains.

Con le ciaspole ai piedi in inverno o con comode scarpe da trekking d'estate, una sosta alla Locanda Argimonia, è d'obbligo per una pausa per assaporare i tipici gustosi piatti di montagna o gli appetitosi aperitivi con salumi e formaggi. Tra le specialità un'ampia scelta di antipasti tradizionali, naturalmente la polenta accompagnata dalla selvaggina, ed in autunno la ricca "bagna cauda", e in estate tutti a prendere il sole e respirare aria pura sulla terrazza attrezzata. Circondato da un panorama mozzafiato, questo locale è diventato il punto di ristoro naturale per gli escursionisti.

With snowshoes on feet in the winter or with comfortable hiking boots in the summer, a stop at Locanda Argimonia is a must for a break to taste the typical tasty mountain dishes or appetizing aperitifs with meats and cheeses. Among the specialties a wide choice of traditional appetizers, of course, the polenta accompanied by game, and in autumn the rich "bagna cauda". In summer all to sunbathe and breathe pure air on the terrace. Surrounded by a breathtaking panorama, this place has become the natural refreshment point for walkers.

LOCANDA ARGIMONIA

Strada Panoramica Zegna
Località Bocchetto Luvera
13822 Mosso (BI)
Tel. + 39 349 7022351
www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Ristorante con cucina tradizionale - Bar.
Punto di ristoro naturale per gli escursionisti
del Nordic Walking Park all'interno
della Val Sessera.

SERVICES

*Restaurant with traditional cuisine - Bar.
Natural refreshment point for hikers
of the Nordic Walking Park inside
of the Val Sessera.*



RISTORANTE PIZZERIA AL CENTRO

Via Marconi, 41
13835 Trivero (BI)
Tel. +39 015 756100
www.alpibiellese.eu

A Trivero, situato sotto gli storici portici del Centro Zegna, il Bar Ristorante Al Centro, vera e propria porta d'accesso all'Oasi Zegna, è il ritrovo ideale per chi vuole scoprire le installazioni di artisti di arte contemporanea, protagonisti del progetto ALL'APERTO: dal suggestivo "giardino delle delizie" di Marcello Maloberti alle panchine dedicate agli amici a quattro zampe di Alberto Garutti. Il ristorante propone una cucina locale e nazionale, ideale per pranzi di lavoro, serate con gli amici e degustazioni di piatti e vini selezionati.

In Trivero, located under the historic arcades of the Zegna Center, the Al Centro Restaurant and Bar - a real gateway to Oasi Zegna - is the ideal solution for those who want to discover the installations of contemporary artists, protagonists of the project ALL'APERTO (OUTDOOR) : from the evocative "garden of delights" by Marcello Maloberti to the benches dedicated to the four-legged friends of Alberto Garutti. The restaurant serves local and national cuisine, ideal for business lunches, evenings with friends and tastings of selected dishes and wines.



SERVIZI

Ristorante con degustazioni - Bar - Dehors attrezzato.
Piscina comunale a pochi metri.

SERVICES

*Restaurant with tastings - Bar - Equipped dehors.
Indoor swimming pool a few meters away.*

Situato di fianco al maneggio, la simpatica struttura in legno accoglie gli ospiti con un'ambientazione a tema. Attraverso le ampie vetrate si può ammirare la meraviglia dei panorami sulla Pianura Padana. Propone gustose grigliate di carne e verdure, polente tipiche e dolci casalinghi. Durante la stagione verde, il maneggio e il dehors regalano emozioni uniche; in inverno è facile raggiungere gli impianti sciistici seguendo un apposito sentiero. Aperto dalle ore 9.30 fino alle ore 22.00, è gradita la prenotazione per pranzi e cene.

Located next to the riding school, the nice wooden structure welcomes guests with a theme setting. Through the large windows you can admire the wonder of the views over the Po Valley. It offers tasty grilled meat and vegetables, typical polenta and homemade desserts. During the green season, the riding ground and the dehors offer unique emotions; in winter it is easy to reach the ski facilities following a special path. Open from 9:30 am to 10 pm, reservations for lunches and dinners are welcome.

RISTORANTE AL MANEGGIO

Località Marchetta
Bielmonte (BI)

Tel. +39 346 6968946

www.alpibiellese.eu



SERVIZI

Cucina nazionale - Bar.
Accesso disabili, dehors esterno,
punto panoramico.

SERVICES

*Italian cuisine - Bar.
Access to disabled guests, outdoor dehors,
panoramic view.*



AGRITURISMO ALPE MARGOSIO

Strada Panoramica Zegna
Bocchetto di Margosio
13822 Mosso (BI)
Tel. + 39 340 6438771
Tel. + 39 347 9148768
www.alpibiellesi.eu

Nell'ampio slargo di Bocchetta Margosio, che si affaccia sul magnifico panorama del Monte Rosa e dell'Alta Valsessera, si incontra il piccolo chiosco di Valentina e Nicola dove acquistare i loro prodotti e trovare un piccolo servizio bar. Agriturismo Alpe Margosio, azienda agricola a indirizzo zootecnico con produzione di ottimi formaggi di capra, punto di ristoro per escursionisti e amanti della montagna, propone su prenotazione gustose polente, taglieri con salumi e piatti della tradizione. Cellula dell'Ecomuseo del Biellese per l'alpicoltura, da giugno a settembre esegue dimostrazioni di lavorazione del latte. Per info o prenotazioni presso il Chiosco sul piazzale gestito dall'agriturismo.

In the wide open space of Bocchetta Margosio, which overlooks the magnificent panorama of Monte Rosa and Alta Valsessera, in the small kiosk of Valentina and Nicola you can buy their products and find a small bar service. Agriturismo Alpe Margosio, a farm for the production of excellent goat cheeses, a refreshment point for hikers and mountain lovers, proposes, on reservation, tasty polenta, platters with salami and traditional dishes. Cell of the Ecomuseum of Biella for the Alpine farming, from June to September demonstrates milk processing. For info or reservations you can ask at the kiosk on the square.



SERVIZI

Cellula dell'Ecomuseo del Biellese per l'alpicoltura, da giugno a settembre ti coinvolgerà anche in dimostrazioni e degustazioni. Si accettano animali.

SERVICES

Cell of the Eco-museum of the Biella area for Alpine farming, from June to September it will also involve you in demonstrations and tastings. They accept pets.



Il ristorante storico con dehors coperto che ne arricchisce la struttura è da anni punto di riferimento per sportivi e amanti della montagna. Gustosi sapori da gustare sono il ricco tagliere di formaggi e salumi con il pane fritto, la tradizionale paletta di Coggiola con polenta, i secondi curiosi con tante proposte di verdure, piatti vegetariani e vegani e infine i dolci della tradizione. Adiacente al ristorante si trova il Palasport con parete per l'arrampicata, saletta con macchinari e pesi, campo da basket/volley con parquet che in inverno diventa pista di pattinaggio sul ghiaccio.

The historic restaurant with covered terrace that enriches the structure has been a reference point for sportsmen and mountain lovers for years. Tasty flavors to appreciate are the rich board of cheeses and cold cuts with fried bread, the traditional Coggiola scoop with polenta, the curious second course with lots of vegetable but also vegan dishes and finally the traditional desserts. Adjacent to the restaurant is the Palasport with climbing wall, room with machinery and weights, basketball / volley court with parquet that in winter becomes ice skating rink.

BAR RISTORANTE CHALET BIELMONTE

Località Bielmonte, 1
13844 Piatto (BI)
Tel. +39 015 744126
www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Ristorante Ristorante con cucina regionale e vegetariana/vegana - Bar.
Attrezzato punto noleggio per attrezzatura sportiva per sci e tavole per la neve, ciaspole bici sia regolari che e-bike.

SERVICES

*Restaurant with regional and vegetarian/vegan cuisine - Bar.
Equipped rental point for sports equipment for skis and boards for snow, snowshoes, regular bikes and e-bikes.*



RISTORANTE LA BOSSOLA

Regione Bossola 13
13896 Netro BI
Tel. +39 015 442291
www.alpibiellesi.eu

Immersa nel verde, questa struttura in muratura, contornata dal gruppo dai simpatici Chalet Benessere, è in una posizione di dominanza su un panorama veramente eccezionale. L'accogliente ristorante gode di un'ampia terrazza panoramica, affacciata sulla vallata e sulla collina biellese della Serra. Nel ristorante viene proposto un ricco buffet di piatti del territorio. Tra le specialità alla carta il conosciutissimo fritto misto alla piemontese, proposto sia in versione salata che dolce. È gradita la prenotazione per pranzi e cene.

Surrounded by greenery, this masonry structure, surrounded by the group by the friendly Chalet Wellness, is in a dominant position on a truly exceptional panorama. The welcoming restaurant has a wide panoramic terrace, overlooking the valley and the Biellese hill of the Serra. The restaurant offers a rich buffet of local dishes. Among the "à la carte specialties", the well-known mixed fry "alla piemontese", both salted and sweet. Reservations for lunches and dinners are welcome.



SERVIZI

Cucina piemontese - Bar.
Servizio di catering agli ospiti degli Chalet Benessere dove si possono trovare speciali esperienze di benessere.

SERVICES

*Piedmontese cuisine - Bar.
Catering service to the guests of the Chalet Wellness where they can find special wellness experiences.*

Inserito in uno splendido paesaggio, questo agriturismo propone il meglio della gastronomia locale. In un ambiente rustico e ricercato accoglie la sua clientela per qualsiasi occasione. L'Agriturismo è Fattoria Didattica nata da un preciso progetto educativo per le scuole di qualsiasi provenienza, dove gli ospiti possono partecipare ad attività agricole, scoprire sul campo come nascono i prodotti alimentari e come vivono gli animali. Le visite vengono personalizzate ed impostate in funzione dell'età dei ragazzi, dei programmi scolastici o dei progetti delle classi. Le insegnanti potranno scegliere 1 o 2 attività da svolgere nell'arco della giornata, oppure una soltanto per la mezza giornata.

Set in a beautiful landscape, this farm offers the best of local cuisine. In a rustic and refined environment welcomes its customers for any occasion. In addition to the gastronomic tradition, the Farm is a Didactic Farm born from a precise educational project for schools of any origin, where guests can participate in agricultural activities, discovering in the field how food products are born and how animals live. The visits are personalized and set according to the age of the children, school programs or class projects. Teachers can choose 1 or 2 activities to do during the day, or just one half-day.

AGRITURISMO CASCINA DEI PRAPIEN

Regione Prapiano
13822 Mosso (BI)

Tel. +39 015 756693

Tel. +39 339 7766963

www.alpibiellese.eu



RISTORAZIONE

Cucina tradizionale con i prodotti dell'azienda.

SERVIZI

Fattoria didattica con visite personalizzate.

FOOD

Traditional cuisine with the farm products.

SERVICES

Educational farm with personalized visits.



BIRRIFICIO BIRRIFICIO JEB BREW PUB

Strada Panoramica Zegna 42
13835 Trivero (BI)
Tel. +39 015 756371
Cell. +39 333 2937082
Cell. +39 347 9148768
www.alpibiellese.eu

Il Birrificio Jeb é un caldo ed accogliente locale dove la produzione di birra si sposa con la mescolata nel Pub e la vendita diretta delle birre -sia alla spina che in bottiglia- di una vasta gamma di 20 diverse tipologie prodotte. Semplice e ben curato, offre taglieri con un'ottima selezione di formaggi e salumi ,serviti con gelatina di birra e miele di stagione, miacce farcite- tipiche cialde artigianali, servite calde salate o dolci- panini e toast. Su prenotazione, si organizzano serate a tema con abbinamenti alle birre. Il birrificio produce birra artigianale dal 2008, a 1000 metri s.l.m., utilizzando acqua di sorgente e materie prime selezionate. Le birre vengono rifermentate naturalmente sia in bottiglia che in fusto con l'aggiunta di zucchero di canna integrale da agricoltura biologica.

The Jeb Brewery is a warm and welcoming place where the beer production goes well with the wine in the Pub and the direct sale of beers, both on tap and in bottles - of a wide range of the 20 different types produced. Simple and well cared for, offers cutting boards with an excellent selection of cheeses and cold cuts, served with beer jelly and seasonal honey, miacce stuffed- typical artisan waffles, served hot salty or sweet-sandwiches and toasts. Upon reservation, theme evenings are organized with pairings of beers. The brewery produces craft beer since 2008, 1000 meters above sea level, using spring water and selected raw materials. The beers are re-fermented naturally both in bottle and in the barrel with the addition of organic brown cane sugar.



SERVIZI

Bar - Birreria con prodotti propri.
Degustazioni con cene a tema.

SERVICES

Bar - Brewery with its own products. Tastings
with themed dinners.



Il simpatico chalet, con dehors, affacciato sugli splendidi panorami dell'Alta Valsessera, è un luogo piacevole situato su Piazzale 2 di Biemonte. Propone il tagliere della montagna e altre specialità tipiche.

Nelle immediate prossimità, l'area camper attrezzata. In inverno è tappa suggerita per raggiungere le vicine piste da sci.

The nice chalet, with terrace, overlooking the splendid views of the Alta Valsessera, is a pleasant place located on Piazzale 2 di Biemonte. It proposes the mountain board and other typical specialties.

In the immediate vicinity, the equipped camper area. In winter it is a suggested stopover to reach the nearby ski slopes.

BAR WING OVER

Piazzale 2
Località Biemonte
13821 Callabiana (BI)
Tel. +39 015 744167
www.alpibiellese.eu



SERVIZI

Ristorante con cucina tradizionale - Bar.
Accesso disabili, dehors esterno, punto panoramico, area camper attrezzata.

SERVICES

*Restaurant with traditional cuisine - Bar.
Access for disabled guests, outside dehors,
panoramic view, equipped camper area.*



I sapori delle Alpi Biellesi a casa tua!

Acquista i prodotti su
Buy the products on
www.alpibiellesi.eu

La presenza di piccoli centri di produzione sia presso gli alpeggi che in piccoli e grandi laboratori è una ricchezza di queste montagne.



***The flavors of
the Biella Alps
in your home!***

The presence of small production centers both at mountain pastures and in small and large laboratories is a wealth of these mountains.

PANIFICIO PASTICCERIA PIANTANIDA

A Coggiola, dal 1962 il laboratorio opera, caratterizzandosi per l'alta artigianalità e genuinità dei suoi prodotti. Sempre alla base di tutte le produzioni, sia dolci che salate, è il lievito madre, impasto di sola farina con acqua, lasciato a lungo lievitare.



**SCOPRI
DISCOVER**



In Coggiola, since 1962, the laboratory has been operating, characterized by the high quality and authenticity of its products. Always at the base of all productions, both sweet and savory, is the mother yeast, a mixture of flour only with water, left to rise for a long time.

Panificio Pasticceria Piantanida
Via Garibaldi, 10 - Coggiola (BI) - Tel. +39 015 78 302

PASTICCERIA CIOCCOLATERIA DOLCI CAPRICCI

Mauro e Marina Ferrara hanno la loro pasticceria nel centro storico di Coggiola. L'assortimento di pasticceria fresca e secca è caratterizzato da dolci tipici della tradizione italiana interpretati con fantasia, ricerca e innovazione.



**SCOPRI
DISCOVER**



Mauro and Marina Ferrara have their confectionery in the historical center of Coggiola. The assortment of fresh and dried pastries is characterized by sweets typical of the Italian tradition interpreted with imagination, research and innovation.

Pasticceria Dolci Capricci
Via Roma, 76 - Coggiola (BI)
Tel. +39 015 78264 - Cell. +39 334 9743848

AZIENDA AGRICOLA CERUTI LORENZO

Una giovane realtà vitivinicola di qualità attiva dal 2014, situata sulle colline attorno a Casa del Bosco a Sostegno. I prodotti di punta sono il Bramaterra DOC e il Coste della Sesia DOC.



SCOPRI
DISCOVER



A young quality wine-producing reality active since 2014, located in the hills around Casa del Bosco in Sostegno. The flagship products are Bramaterra DOC and Coste della Sesia DOC.

Azienda Agricola Ceruti Lorenzo
Fraz. Casa del Bosco - Vicolo Gualino, 1 - Sostegno (BI)
Cell. +39 348 7736378

BIRRIFICIO BEER IN

A Trivero, il birrificio che crea birre non pastorizzate, senza additivi e conservanti. Utilizzando le migliori materie prime, l'esperienza del mastro birraio si declina negli stili birrari più famosi al mondo.



SCOPRI
DISCOVER



In Trivero, the brewery that creates non-pasteurized beers, without additives and preservatives. Using the best raw materials, the experience of the brewmaster declines in the most famous brewery styles in the world.

Birrificio Beer In - Frazione Chiesa, 31 - Portula (BI)
Tel. +39 015 0157607 - Cell. +39 377 1541225

LIQUORIFICIO RAPA GIOVANNI

L'originale Ratafià di Andorno preparato con il succo di selezionate ciliegie nere e zuccheri, è particolarmente apprezzato per il suo soave sapore.



SCOPRI
DISCOVER



The original Ratafià di Andorno prepared with the juice of selected black cherries and sugar, is particularly appreciated for its sweet taste.

Liquorificio Rapa Giovanni
Via G. Cantono, 13 - Andorno (BI)
Tel. +39 015 473605

DISTILLERIA MARCHISIO

A Portula, un antico alambicco a legna per distillare ottime grappe Solo da vinacce di vini piemontesi e con una lavorazione dei tempi passati.



In Portula, there is this ancient wood-burning alembic still used to distil excellent grappa. Only from the marcs of Piedmontese wines and with the work as in past times.

Distilleria Marchisio
Frazione Scaglia 1 - Portula (BI)
Tel. +39 015 756086 - cell. +39 338 1315591

BOTTEGA DELL'OASI

A Biellmonte, è aperta tutti i weekend e nei giorni di vacanza. La bottega raccoglie la scelta di gustosi prodotti alimentari della tradizione biellese.



**SCOPRI
DISCOVER**



In Biellmonte, it is open every weekend and on vacation days. The shop collects the choice of tasty food products of the Biella tradition.

Bottega dell'Oasi
Biellmonte (BI) - piazzale accanto alla biglietteria
Tel. +39 015 744124

BOTTEGA VALLE CERVO

A Campiglia, paese tra boschi di faggi ed attraversato dal torrente Cervo. Nasce nel 1998 un negozio che propone un'ampia gamma di prodotti della tradizione.



**SCOPRI
DISCOVER**



In Campiglia, a village among beech woods and crossed by the Cervo stream. A shop was founded in 1998 proposing a wide range of top quality traditional products.

Bottega Valle Cervo
Via Roma, 80 - Campiglia Cervo (BI)
Tel. e Fax +39.015.60388

BOTTEGA DEL DAHU

Nel Parco Avventura di Veglio si possono acquistare bibite fresche e caffè, gelati, panini, piatti pronti, prodotti tipici del Biellese e vari tipi di snack dolci e salati.

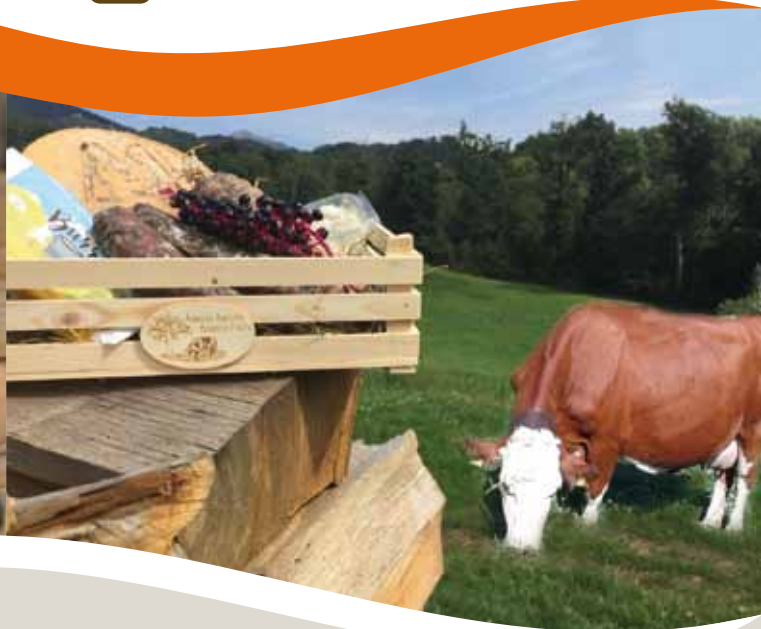


At the Adventure Park of Veglio you can buy fresh drinks and coffee, ice cream, sandwiches, ready meals, typical products of the Biella area and various types of sweet and savory snacks.

La Bottega del Dahu NEL PARCO AVVENTURA VEGLIO
Strada Provinciale 105 Andorno-Mosso - Veglio (BI)
Tel. +39 015 702488 (dal lunedì al venerdì in orario di ufficio)
Cell. +39 340 6923227 (in orari di aperture del parco)

AZIENDA AGRICOLA BOZZO LORETTA

Da tre generazioni allevamento di bovini da latte e carne di razza bruna alpina, pezzata rossa delle Alpi, tori blu belga e piemontesi. Al pascolo da marzo a novembre per fornire ottimi prodotti a latte crudo cioè non pastorizzato. Il laboratorio produce salumi di suino, cotechini e sanguinacci di vacca e toro e confeziona pacchi di carne mista.



For three generations they have been taking care of the breeding of dairy cattle and alpine brown meat, of red pied in the Alps, of Belgian blue and Piedmontese bulls. All their animals are grazing from March to November to provide excellent products from raw milk that is not pasteurized. The laboratory produces pork cold meats, cotechino and cow and bull's blood sausage and prepares mixed meat packages.

Azienda Agricola Bozzo Loretta
Fraz. Giardino 4B - Trivero (BI) Tel. +39 349 5274846

PARAFARMACIA BENESSERE AL CENTRO

A Trivero punto vendita e sede di consigli, formazione e confronto con diversi specialisti ed il suo sito è lo strumento per approfondire le conoscenze sul benessere.



SCOPRI
DISCOVER



In Trivero, sales point and location for advice, training and comparison with various specialists and its site is the tool to deepen knowledge on well-being.

Parafarmacia Benessere al centro
Via Guglielmo Marconi 32 - Trivero (BI)
Tel. +39 015 8853203 - Cell. +39 320 6114879



CONSORZIO TURISTICO

ALPI BIELLESI

www.alpibiellesi.eu



Acquista i prodotti su
Buy the products on
www.alpibiellesi.eu



La Panoramica del Gusto

Questo progetto intende valorizzare alcune produzioni del territorio montano Alpi Biellesi, sottolineandone le caratteristiche di autenticità e qualità, uniche e non ricostruibili in altre realtà. Scopo principale del progetto, che durerà 3 anni, è la creazione di una filiera di integrazione di produttori con ristoratori, con operatori commerciali ed infine con operatori turistici per:

- Aumentare la redditività del settore primario.
- Promuovere l'identità di un territorio montano attraverso un logotipo comune, da posizionare nel packaging dei prodotti e nei corner commerciali in modo da abbinare le produzioni tipiche alla località turistica in espansione.
- Potenziare l'offerta di prodotti senza glutine e idonei per chi ha intolleranze alimentari.
- Promuovere la stagionalità dei prodotti ed il principio del consumo a km zero.
- Integrare la produzione enogastronomica nella rete turistica territoriale.
- Mettere a punto la rete di approvvigionamento tra gli operatori della filiera.
- Sensibilizzare il consumatore sulla sostenibilità e qualità della produzione territoriale.
- Offrire il prodotto enogastronomico on line ai clienti ad ai turisti nazionali ed internazionali.

This project intends to valorize some productions of the mountain territory of the Biella Alps, underlining the characteristics of authenticity and quality, unique that can not be reconstructed in other realities.

The main purpose of the project, which will last 3 years, is the creation of a chain of integration of producers with restaurateurs, with commercial operators and finally with tour operators for:

- *Increasing the profitability of the primary sector.*
- *Promoting the identity of a mountain territory through a common logo, to be placed in the packaging of products and in commercial corners in order to combine the typical products to the expanding tourist resort.*
- *Enhancing the offer of gluten-free products, suitable for those with food intolerances.*
- *Promoting the seasonality of products and the principle of zero-km consumption.*
- *Integrating the food and wine production into the local tourist network.*
- *Developing the supply network among the supply chain operators.*
- *Raising awareness on the sustainability and quality of local production.*
- *Offering the online food and wine product to customers and to national and international tourists.*

Con il contributo di - With the public funding of



FEASR Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale:
l'Europa investe nelle zone rurali



CAPOFILA - Leader:

- Consorzio Turistico Alpi Biellesi

PRODUTTORI - Producers:

- Aglietti Carni
- Azienda Agricola Cascina il Faggio
- Azienda Agricola Ceruti Lorenzo
- Azienda Agricola "La Bruera"
- Birrificio Beer In
- Liquorificio Rapa Giovanni
- Panificio Pasticceria Piantanida
- Pasticceria Dolci Capricci

COMMERCianti - Retailers:

- La Bottega dell'Oasi
- Le Botteghe di Roasio
- Primavera Foods Farm
- La Bottega Valle Cervo

UTILIZZATORI DEI PRODOTTI - Products users:

- Agriturismo Ca' nel Bosco
- Azienda Agricola e Agriturismo Oro di Berta
- Linearetta
- Ristorante Castagneto
- Ristorante La Pineta

BENESSERE - Health:

- Parafarmacia Benessere al Centro

Acquista i prodotti su
Buy the products on
www.alpibiellesi.eu

Esperienze nel verde

Le montagne biellesi sono da scoprire, visitandole o praticando molte attività sportive sia da parte di atleti provetti che di principianti. Si possono anche vivere momenti di divertimento, tranquilli con la propria famiglia oppure adrenalinici con gli amici.



Experiences in the green

The mountains of Biella are to be discovered, visiting them or practicing many sporting activities both by experienced athletes and beginners. You can also enjoy moments of fun, quiet with your family or adrenaline with friends.

Esperienze con la neve

Con la neve a Biemonte, si trovano gli impianti di risalita, i servizi di noleggio e l'assistenza di istruttori particolarmente preparati per ogni tipo di clientela.



Experiences in the snow

With the snow, in Biemonte there are the ski lifts, rental services and assistance of instructors, especially prepared for all types of customers.

OUTDOOR BICI SU STRADA ROAD BIKES

Noleggio Rental (e-bike)
Chalet Biemonte - Biemonte (BI)
Tel. +39 015 744126

La Bossola
Regione Bossola 13 - Netro (BI)
Tel. +39 015 442291
www.alpibiellesi.eu

Eccitazione su due ruote per tutti gli appassionati di bicicletta su strada! Le Alpi biellesi sono nell'anfiteatro morenico o le Salite del Giro (Giro d'Italia) via Oropa, Rosazza e Biemonte o il Tour del Lago d'Orta o i Santuari. Questi sono solo alcuni dei percorsi consigliati: scoprilli tutti! Occasioni uniche per conoscere nuovi posti, ammirare meravigliosi panorami e, alla fine della corsa, recuperare energia. Su richiesta, guide esperte accompagnano le persone su percorsi appositamente progettati di diversa difficoltà tecnica, ma consentono anche ai principianti di assaporare l'emozione del ciclismo su strada. Se sei interessato a una visita guidata, ti consigliamo Piemonte By Bike, un tour di 5 giorni per esplorare le bellezze del Piemonte, organizzato da Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi.

Excitement on two wheels for all road bike enthusiasts! The Alps of Biella are in the morainic amphitheater or the Salita del Giro (Giro d'Italia) via Oropa, Rosazza and Biemonte or the Tour of Lake Orta or the Sanctuaries. These are just some of the recommended routes: discover them all! Unique opportunities to get to know new places, admire wonderful views and, at the end of the race, recover energy. On request, expert guides accompany people on specially designed routes of different technical difficulty, but also allow beginners to enjoy the thrill of road cycling. If you are interested in a guided tour, we recommend Piemonte By Bike, a 5-day tour to explore the beauties of Piedmont, organized by Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi.



Scopri tutti gli itinerari su
Discover all the itineraries on
www.piemontebike.eu



SERVIZI

Guide autorizzate: Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi. Possibilità di noleggio di bikes (anche e-bikes) presso Chalet Biemonte a Biemonte. Bike Hotel: Bucaneve, Agriturismo Oro di Berta, Locanda Bocchetto Sessera, Ristorante La Bossola e Albergo San Giovanni nella Valle Cervo.

SERVICES

Authorized guides: Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi. Possibility to rent bikes (also e-bikes) at Chalet Biemonte in Biemonte. Bike Hotel: Bucaneve, Agriturismo Oro di Berta, Locanda Bocchetto Sessera, La Bossola Restaurant and Albergo San Giovanni in the Valle Cervo.

I paesaggi delle Alpi Biellesi sembreranno ancora più affascinanti e vibranti se ammirati dalla sella di una mountain bike (MTB). Un'emozione che si può vivere pedalando lungo i sentieri sterrati ed itinerari dalla collina della Serra fino al Monte Rosa. Tante avventure che i ciclisti sportivi e gli appassionati, di tutte le età, possono godere in solitudine o in compagnia di guide specializzate. Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi, propone un tour di quattro giorni, mettendo insieme il meglio di un'esperienza anche alla scoperta di Oasi Zegna.

The landscapes of the Biella Alps will seem even more fascinating and vibrant if admired from the saddle of a mountain bike (MTB). An emotion that can be experienced by pedaling along the dirt paths and itineraries from the Serra hill to Monte Rosa. Many adventures that sport cyclists and enthusiasts of all ages can enjoy in solitude or in the company of specialized guides. Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi, offers a four-day tour, bringing together the best of an experience even to discover Oasi Zegna.

OUTDOOR MOUNTAIN BIKES

Noleggio Rental (e-bike)
Chalet Bielmonte - Bielmonte (BI)
Tel. +39 015 744126

La Bossola
Regione Bossola 13 - Netro (BI)
Tel. +39 015 442291
www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Guide autorizzate: Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi. Possibilità di noleggio di bikes (anche e-bikes) presso Chalet Bielmonte a Bielmonte. Bike hotel: Bike Hotel: Bucaneve, Agriturismo Oro di Berta, Locanda Bocchetto Sessera, Ristorante La Bossola e Albergo San Giovanni nella Valle Cervo.

SERVIZI

Authorized guides: Bugella Welcome by Scaramuzzi Viaggi. Possibility to rent bikes (also e-bikes) at Chalet Bielmonte in Bielmonte. Bike Hotel: Bucaneve, Agriturismo Oro di Berta, Locanda Bocchetto Sessera, La Bossola Restaurant and Albergo San Giovanni in the Valle Cervo.



Scopri tutti gli itinerari su
Discover all the itineraries on
www.piemontebike.eu



La Grande traversata delle Alpi

La Grande Traversata delle Alpi è un itinerario escursionistico che unisce tutto l'arco alpino occidentale nella Regione Piemonte e si articola su una rete di sentieri e di posti tappa per il pernottamento. Il percorso complessivo forma un itinerario di circa 1000 km. Sul sentiero base si innestano numerosi percorsi ad anello che consentono di approfondire la conoscenza di una zona particolare. Ogni tappa comporta dalle cinque alle otto ore di marcia, di norma su mulattiere e facili sentieri che permettono di passare di valle in valle valicando i passi più accessibili. I sentieri sono identificati da una segnaletica bianca e rossa e anche da bandierine metalliche che riportano il logo GTA. Al termine di ogni giornata di marcia gli escursionisti trovano ad accoglierli una struttura ricettiva della GTA.



The great crossing of the Alps

The Great Crossing of the Alps is a hiking route that unites the whole of the western alpine arc in the Piedmont Region and is articulated on a network of paths and places for overnight stays. The overall route forms an itinerary of about 1000 km. On the base path there are numerous ring routes that allow to deepen the knowledge of a particular area. Each stage involves from five to eight hours of walking, usually on mule tracks and easy paths that allow you to go from valley to valley, crossing the most accessible passes. The paths are identified by white and red signs and also by metal flags bearing the GTA logo. At the end of each day of walking, hikers are welcomed by an accommodation facility for the GTA.

Una fitta rete di sentieri, molti con partenza dalla strada Panoramica Zegna, si inoltra nel territorio ad altitudini diverse per raggiungere i punti più interessanti del territorio, come gli alpeggi dove alla bellezza del paesaggio si aggiunge la possibilità di degustazione dei prodotti locali. Alcuni sono brevi e facili per le famiglie, altri impegnativi per gli escursionisti più esigenti.

A disposizione dei visitatori i professionisti di Equipe Arc-en-Ciel, che organizzano e gestiscono uscite di visite guidate, accompagnamenti didattici, escursioni scientifiche. Sono tutti accompagnatori altamente specializzati, coperti da adeguate assicurazioni.

A dense network of trails, many starting from the Panoramica Zegna road, leads into the territory at different altitudes to reach the most interesting points of the territory, such as the pastures where the beauty of the landscape is added to the possibility of tasting local products. Some are short and easy for families, others are demanding for the most demanding hikers.

Visitors of Equipe Arc-en-Ciel are available to visitors, organizing and managing guided tours, educational accompaniments and scientific excursions. They are all highly specialized escorts, covered by adequate insurance.

OUTDOOR TREKKING HIKING EQUIPE ARC EN CIEL

Salita di Riva 3

13900 Biella

Tel. +39 015 0990725

Cell. +39 349 4512088

www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Trekking, Nordik Walking, escursioni con possibilità di itinerari specializzati con professionisti di ogni settore. Visite guidate, accompagnamenti didattici, escursioni scientifiche nell'Oasi Zegna sia durante la meravigliosa fioritura dei rododendri che in autunno per il foliage, nel Bosco del Sorriso e lungo il Supervulcano. Attrezzatura noleggiabile in loco.

SERVICES

Trekking, Nordik Walking, excursions with the possibility of specialized itineraries with professionals in every sector. Guided tours, educational tours, scientific excursions in Oasi Zegna during the wonderful flowering of rhododendrons and in autumn for the foliage, in the Bosco del Sorriso and along the Supervulcano. Equipment rented on site.



OUTDOOR CENTRO EQUESTRE

Località Marchetta, 16
Bielmonte (BI)
Istruttore di equitazione
Riding instructor
Renato Barbè
Cell: +39 346 6968946
www.alpibiellesi.eu

A Bielmonte in località Marchetta, a 1400 m di quota, il Centro Trekking equestre in altura è una perfetta pensione montana per cavalli; si affaccia sulla Pianura Padana ed è alle porte dell'Alta Valsessera. Dal Centro vari ed articolati sono i sentieri percorribili a cavallo, dalle brevi e facili passeggiate per i principianti, ai trekking più tecnici ed impegnati in un contesto di inestimabile bellezza. Nel Centro sono presenti una decina di box (di cui 5 a disposizione per il trekking), alcune 'poste', un rettangolo e un tondino per lavorare i cavalli. Un istruttore federale patentato offre corsi base per adulti e bambini, lezioni di perfezionamento e un percorso didattico sui cavalli. Chiuso nella stagione invernale.

In Bielmonte at Marchetta, at an altitude of 1400 m, the Equestrian Trekking Center is a perfect mountain retreat for horses; it overlooks the Po Valley and it is at the gateway to Alta Valsessera. From the Center various and varied are the paths on horseback, from short and easy walks for beginners, to more technical trekking and engaged in a context of inestimable beauty. In the Center there are a dozen boxes (5 of which are available for trekking), some 'poste', a rectangle and a rod to work the horses. A licensed federal instructor offers basic courses for adults and children, advanced classes and an educational trail on horses. Closed in winter.



SERVIZI

Organizzazione gite di trekking in Alta Valsessera di uno o più giorni.
Bar Ristorante Al Maneggio nelle immediate vicinanze propone squisite grigliate di carne e piatti tipici delle tradizioni.

SERVICES

Organization of trekking trips in Alta Valsessera for one or more days.
Bar Ristorante Al Maneggio in the immediate vicinity offers delicious grilled meat and traditional dishes.



A Biellmonte con partenza dalla cima del Monte Marca la pista di bob su rotelle si snoda lungo un percorso di 10 divertenti tornanti, su declivi e prati verdi, per una lunghezza complessiva di mt. 120. Inserita in un paesaggio panoramico, ha il primo tratto tra i cespugli di rododendri selvatici poi nell'ultimo tratto si snoda nel bosco. I bambini fino a mt 1,25 di altezza devono essere accompagnati dagli adulti.

In Biellmonte starting from the top of Monte Marca the bobsled track on wheels winds along a path of 10 funny hairpin bends, on slopes and green meadows, for a total length of mt. 120. Inserted in a panoramic landscape, it has the first stretch between the bushes of wild rhododendrons then in the last stretch winds through the woods. Children up to 1,25 meters in height must be accompanied by adults.

OUTDOOR ROLBA RUN

Rifugio Monte Marca
Località Biellmonte 9/a
13844 Piatto (BI)
Tel. +39 015 744131
www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Salita in seggiovia, servizio ristoro al Rifugio Monte Marca.

SERVICES

Ascent by chairlift, food service at the Monte Marca Refuge.



OUTDOOR PARCO AVVENTURA

Parco Avventura
Strada Provinciale 105
Veglio
Tel. +39 015.702488
Cell. +39 340 6923227
www.alpibiellesi.eu

Al Parco Avventura Veglio ci si diverte, in totale sicurezza, passando da un albero all'altro grazie a piattaforme sospese, cavi d'acciaio, ponti tibetani, teleferiche, corde e scale. Tutti i percorsi sono effettuati indossando un equipaggiamento di sicurezza DPI, composto da imbragatura, corde con moschettoni (longe) e dissipatore, carrucola e caschetto. Una rete di percorsi tra gli alberi con oltre 90 piattaforme sospese su 10 differenti percorsi. Per i bambini un'area dedicata a partire dai 3 anni con giochi sospesi e casa sugli alberi, per i più temerari anche un Bungee Center con possibilità di salto da 152 m.

Adventure Park in Veglio is fun, in total safety, passing from one tree to another thanks to suspended platforms, steel cables, Tibetan bridges, Tyrolean (with pulleys), ropes and ladders. All routes are made wearing a PPE safety equipment, consisting of harness, ropes with carabiners (longe) and sink, pulley, gloves and helmet. A network of paths through the trees with over 90 platforms suspended on 10 different routes. For children, a Bimbi Camp area, for the more adventurous even a Bungee Center with the possibility of jumping from 152 m.



SERVIZI

A pochi metri troverete l'area attrezzata pic-nic pubblica, per grigliate in compagnia! L'accesso è gratuito.
Nella Bottega del Dahu è possibile acquistare bibite, gelati, panini, prodotti tipici del biellese.

SERVICES

A few meters away is the area equipped with public picnic, for barbecues in company! Access is free. At the Bottega del Dahu where to buy fresh drinks, ice cream, sandwiches, typical products of the Biella.

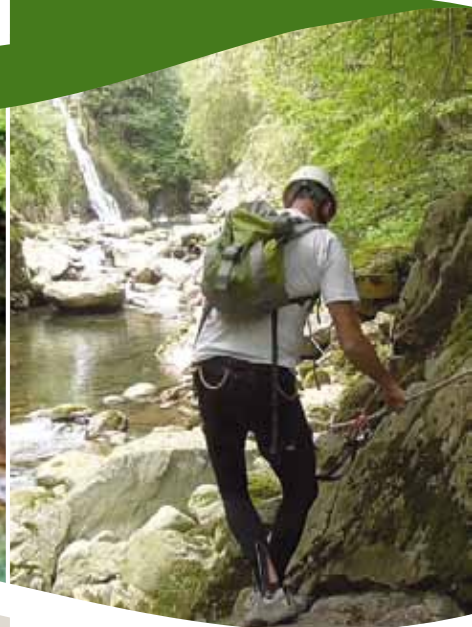


Il Parco naturale dell'Infernone ha il suo sviluppo lungo il torrente Elvo a Sordevolo. L'acqua ha scavato le rocce ed si adagia in limpide pozze. Il torrente ha rocce che permettono scivoli naturali e fantastiche cascate. Ideale per il canyoning, lo sport acquatico di discesa a piedi lungo i corsi d'acqua. L'istruttore preposto Stefano Perrone guida alpina specializzata ha individuato diversi percorsi- Nel cuore delle gole, tuffi da 8 metri (non obbligatori), toboga con cascata, calata speleo, calate mozzafiato (max 12 metri), carrucola e scivolo dry.

The Natural Park of Infernone has its development along the Elvo stream in Sordevolo. The water has dug the rocks and lies in clear puddles. The stream has rocks that allow natural slides and fantastic waterfalls. Ideal for canyoning, the water sports of downhill walking along the waterways. The instructor Stefano Perrone, specialized mountain guide, has identified several paths. In the heart of the gorges, 8 meters dives (not mandatory), toboggan with waterfall, caving, breathtaking drops (max 12 meters), pulley and dry slide.

OUTDOOR PARCO INFERNONE

Frazione Prera
Cascina Busachei
13817 Sordevolo (Bi)
Tel. +39.349.5112481
www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Weekend canyoning nell'Infernone ed in Valle d'Aosta. Weekend canyoning e arrampicata di due giorni full immersion tra acqua, tuffi, corde e roccia, tutto il materiale necessario è fornito dall'organizzazione.

SERVICES

Weekend canyoning in Infernone and Valle d'Aosta. Weekend canyoning and two-day climbing full immersion between water, dives, ropes and rock. All the necessary material is provided by the organization.



OUTDOOR BUNGEE JUMPING

Ponte Colossus
Strada Provinciale 105
Veglio-Mosso (BI)
Tel. +39.015 702488
www.alpibiellese.eu

Il ponte Colossus, un salto emozionante da 152 metri di altezza per sfidare l'accelerazione di gravità. Il Bungee Center Veglio, attivo dal 1995, a circa un'ora da Milano e Torino, è conosciuto in tutto il mondo come un vero Bungee cult site. La prenotazione è sempre obbligatoria! Puoi prenotare online un salto per te, per un gruppo di amici o come regalo per una ricorrenza speciale! Riceverai via email la conferma e le istruzioni per il tuo lancio. Attenzione! La prenotazione dev'essere fatta con almeno 3 giorni di anticipo dalla data prescelta.

The Colossus bridge is an exciting jump of 152 meters high to challenge the acceleration of gravity. The Bungee Center Veglio, active since 1995, about an hour from Milan and Turin, is known throughout the world as a true Bungee cult site. Booking is always mandatory! You can book a jump for yourself, for a group of friends or as a gift for a special occasion! You will receive an email confirming your booking, payment instructions and appointment. Warning! The reservation must be made at least 3 days in advance of the chosen date.



SERVIZI

Disponibile tutto l'equipaggiamento per il salto. Nella Bottega del Dahu è possibile acquistare bibite, gelati, panini, prodotti tipici del biellese.

SERVICES

All the equipment for jumping is available. At the Bottega of Dahu where to buy fresh drinks, ice cream, sandwiches, typical products of the Biella.



All'interno del Palasport, la possibilità di praticare vari sport in diversi momenti dell'anno. Sempre accessibili sono la parete di arrampicata con appigli impegnativi per arrampicate di grado diverso e la palestra con macchinari e pesi.

Nella stagione verde è disponibile per partite ed allenamenti il regolare campo di basket e volley con parquet.

In inverno il campo di basket diventa pista di pattinaggio su ghiaccio, possibilità di noleggio pattini e corsi organizzati da associazioni sportive. Apre regolarmente al 8 dicembre fino a metà marzo dell'anno successivo, alla chiusura degli skilift di Bielmonte.

Within the Palasport, the opportunity to practice various sports at different times of the year. Always accessible are the climbing wall with challenging grips for climbing different degrees and the gym with machinery and weights. In the green season the regular basketball and volley court is available for games and training, with parquet.

In winter the basketball court becomes an ice-skating rink. Possibility of renting skates and courses organized by sports associations.

It opens regularly on December 8th until mid-March of the following year, when Bielmonte's ski lifts are closed.

INDOOR PALAZZETTO DELLO SPORT

Loc. Bielmonte, 11
13844 Piatto (BI)

Tel: +39 015 744126

www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Orari di apertura dalle 9,30 alle 18.

Giorni feriali dalle 14 alle 17.30; sabato e festività natalizie dalle 10 alle 22; domenica dalle 10 alle 18.

SERVICES

Opening hours from 9.30 to 18.

Weekdays from 14 to 17.30; Saturday and Christmas holidays from 10 to 22; Sunday from 10 to 18.



OUTDOOR SCI ALPINO ALPINE SKI ICEMONT

Regione Biemonte 1
13844 Piatto
Tel +39 015 744102
www.alpibiellesi.eu

La stazione sciistica di Biemonte, affacciata sulla Pianura Padana e attrezzata con ampio parcheggio coperto, offre 12 km di ampie piste da discesa, ideali per chi approccia lo sci per la prima volta ma anche per chi desidera migliorare la propria tecnica. La Società Icemont è impegnata nella gestione di sette impianti di risalita tra i quali 5 seggiovie, 2 skilift e 3 tappeti che servono ben 11 tracciati di cui 4 ideali per i principianti (tracciati azzurri), 6 per sciatori capaci (tracciati rossi) e 1 pista nera. Biemonte ha ottenuto il riconoscimento per piste omologate per gare internazionali di slalom speciale e gigante maschile e femminile. Nel corso della stagione vengono organizzati numerosi eventi e manifestazioni.



Biemonte ski resort, overlooking the Po Valley and equipped with ample covered parking, offers 12 km of wide downhill slopes, ideal for those approaching skiing for the first time but also for those who want to improve their technique. The Icemont Company is engaged in the management of seven ski lifts including 5 chair lifts, 2 ski lifts and 3 carpets that serve 11 tracks, of which 4 are ideal for beginners (blue tracks), 6 for skiers capable (red tracks) and 1 black track. Biemonte has obtained recognition for tracks approved for international competitions of special slalom and giant men and women. Numerous events and events are organized during the season.



Condizione delle piste
Condition of the slopes
Tel +39 015 744102

SERVIZI

Su richiesta o prenotazione a fine giornata, le piste da sci possono essere illuminate, in orari da concordare, per allenamenti degli sci club oppure per gare, feste o iniziative speciali, soprattutto per gli appassionati di snowboard. Su richiesta la possibilità di sciare in notturna sulla pista illuminata. Apertura prevista solo in occasione di allenamenti, gare, feste o iniziative ad orari e a tariffe da concordare.

SERVICES

Upon request or booking at the end of the day, the ski slopes can be illuminated, at times to be agreed, for ski club training or for competitions, parties or special events, especially for snowboarders. On request the possibility to ski at night on the illuminated track. Opening scheduled only for training, competitions, parties or initiatives at times and at rates to be agreed.

Orari apertura piste
Slopes opening times
9.00-17.00

Noleggio/Rental Point
Rolando Sport Tel +39 340 2896183
Tel +39 334 1484210
Chalet Biemonte Tel +39 015 744126

SCUOLA SCI SKI SCHOOL BIELMONTE OASI ZEGNA

Operativa dal 1956, è composta da 40 maestri/e di sci che insegnano a praticare privatamente o in gruppo, in sicurezza e divertimento, le tecniche dello sci, snowboard, telemark, fondo, fun carving, sci alpinismo e avviamento all'agonismo. Promuove il Progetto Educativo Sci (PES) proposto alle scuole di ogni ordine e grado, per avvicinare ogni ragazzo alla pratica degli sport invernali ed alla cultura della montagna.

Scuola Italiana Sci Bieltmonte Oasi Zegna
Tel. +39 015 744178 - Cell. +39 333 1232850
www.alpibiellese.eu



Operative since 1956, it is made up of 40 ski instructors who teach practicing privately or in a group, in safety and fun, the techniques of skiing, snowboarding, telemark, cross-country skiing, fun carving, ski mountaineering and starter racing. It promotes the Ski Educational Project (PES) proposed to schools of all levels, to bring every boy to the practice of winter sports and mountain culture.

SCUOLA SCI SKI SCHOOL MONTE MARCA BIELMONTE

La Scuola offre corsi per principianti, corsi di perfezionamento per migliorare la propria tecnica e corsi "race". Settimane multisport: snowboard, sci di fondo, ciaspole, pattinaggio sul ghiaccio. Lezioni individuali e corsi collettivi. Specializzata nell'insegnamento alle persone diversamente abili, propone il corso SciaLis nella settimana di carnevale aperto indifferentemente a sordi e udenti.

Scuola Sci Monte Marca Bieltmonte
Tel. +39 015 744110 - Cell. +39 333.4611412
www.alpibiellese.eu



The School offers courses for beginners, advanced courses to improve the technique and "race" courses. Multisport weeks are organized with snowboarding, cross country skiing, snowshoeing, ice skating as individual lessons and group courses. The instructors are specialized in teaching to people with disabilities, proposing the SciaLis course, during the carnival week, open to deafs and people hard of hearing.

OUTDOOR SCI CLUB BIELMONTE OASI ZEGNA

Regione Bielmonte
13844 Piatto (BI)
Tel + 39 015 744144
Cell. +39 346 244 7934
www.alpibiellesi.eu

Sci Club Bielmonte Oasi Zegna è costituito da istruttori molto specializzati nello sci alpino e snowboard per preparare bambini e giovani all'agonismo.

Intenso è il loro programma per permettere ai ragazzi di allenarsi tutti i giorni sulle piste di Bielmonte e a partecipare a competizioni provinciali, regionali e nazionali.

Sono inoltre molto attivi nell'ideazione ed organizzazione di competizioni ed eventi di ogni tipo nella stazione di Bielmonte, in stretta collaborazione con Icemont e con le scuole di sci.



Ski Club Bielmonte Oasi Zegna is made up of highly specialized instructors in alpine skiing and snowboarding to prepare children and youngsters for agony.

Intensive is the training program they have prepared to allow children to train every day on the Bielmonte slopes and to participate in provincial, regional and national competitions.

They are also very active in the design and organization of competitions and events of all kinds in the Bielmonte station, in close collaboration with Icemont and the ski schools.



SERVIZI

Organizzazione di eventi e competizioni con allestimento del percorso ed assistenza durante lo svolgimento.

SERVIZI

Organization of events and competitions with preparation of the route and assistance during the course.

Per gli appassionati del fondo sono 20 i chilometri di tracciati, costantemente battuti e adatti ad ogni tipo di tecnica, con partenza dal Bocchetto Sessera nell'Oasi Zegna, sede del Centro Fondo. Situate ad un'altezza variabile tra 1200 e 1500 metri, le piste sono orientate tutte a nord-nordest consentendo durevole innevamento. A disposizione corsi collettivi o lezioni individuali. È possibile noleggiare l'attrezzatura in loco. Andare invece alla scoperta dell'ambiente alpino invernale, con un paio di racchette da neve ai piedi, può riservare sorprese inaspettate e meravigliose scoperte su paesaggi mozzafiato. Molti sono i tracciati per le escursioni con dei maestri di sci lungo piste e itinerari spettacolari, anche sotto le stelle.

For cross-country skiers there are 20 kilometers of tracks, constantly beaten and suitable for any type of technique, starting from Bocchetto Sessera in Oasi Zegna, home of the Centro Fondo. Located at a height varying between 1200 and 1500 meters, the slopes are all oriented to the north-northeast allowing durable snowmaking. Collective courses or individual lessons available and it is possible to rent equipment on site. Go instead to the discovery of the alpine winter environment, with a pair of snowshoes on your feet, you can reserve unexpected surprises and wonderful discoveries on breathtaking landscapes. There are many routes for excursions, with ski instructors along tracks and spectacular itineraries, even under the stars.

Condizione delle piste
Condition of the slopes

Tel +39 328 9345001



SERVICES

For cross country Bielmonte Oasi Zegna
Ski School tel +39 015 744178

Slope service Tel +39 015 744102

For snowshoes walkers

Bielmonte Oasi Zegna Ski School

Tel +39 015 744178

Monte Marca Bielmonte

ski school Tel +39 015 744110

SERVIZI

Per il fondo Scuola Sci Bielmonte tel +39 015 744178

Servizio piste Tel +39 328 9345001 - 339 7628696

Per le racchette da neve

Scuola di Sci Bielmonte Oasi Zegna Tel +39 015 744178

Scuola Sci Monte Marca Bielmonte Tel +39 015 744110

OUTDOOR SCI DI FONDO E CIASPOLE NORDIC SKIING AND SNOWSHOES TRACKS

Centro Fondo

Località Bocchetto Sessera

13811 Tavigliano (BI)

Tel. +39 328 9345001

Tel. +39 339 7628696

www.alpibiellesi.eu



WELLNESS BUCANEVE WELLNESS

Strada Panoramica Zegna 232
Località Bielmonte
13824 Veglio (BI)
Tel. +39 015 744184
www.alpibiellesi.eu

Un accogliente luogo di pace e relax con trattamenti benessere a tutto tondo. A Bielmonte, trattamenti benefici e rilassanti, a contatto con operatori di grande professionalità. Nel caratteristico albergo Bucaneve, è possibile trascorrere una pausa rilassante all'interno del centro benessere con trattamenti innovativi e personalizzati, declinati in base alle stagioni. Da scoprire i prodotti naturali di alta qualità, come la linea Hobe Pergh dai principi naturali e fitoterapici alle erbe di montagna. Percorsi con sauna detossinante, bagno freddo Kneipp, bagno turco aromatico, doccia emozionale cromatica, immersione defaticante nella nuova vasca idromassaggio in legno.

A cozy place of peace and relaxation with all-round wellness treatments. In Bielmonte, beneficial and relaxing treatments, in contact with highly professional operators. In the characteristic Bucaneve hotel, it is possible to spend a relaxing break in the wellness center with innovative and personalized treatments, declined according to the seasons. To discover the high quality natural products, such as the Hobe Pergh line with natural ingredients and herbal remedies with mountain herbs. Paths with detoxifying sauna, Kneipp cold bath, aromatic steam bath, emotional chromatic shower, exhausting immersion in the new wooden whirlpool bath.



SERVIZI

Terrazza panoramica - Solarium.
Molteplici i trattamenti corpo e viso con la linea alla "Rosa Bulgara", massaggi, fito-balneoterapia con miscele di erbe di alta montagna.

SERVICES

*Panoramic terrace - Solarium.
Multiple body and facial treatments with the "Rosa Bulgara" line, massages, tanning therapy with mixtures of high mountain herbs.*



A Netro, i 3 Chalet "Coccole e relax", "Romantico" e "Dolce benessere" possono ognuno ospitare fino a 6 persone. Sono tutti attrezzati con vasca idromassaggio, sauna, doccia cervicale, bagno turco, doccia emozionale, due chaise long riscaldate con la musica, lettino al sale, culla del re- stanza dipinta di blu con cielo stellato e materasso ad acqua a temperatura corporea di 37°. Inoltre sono dotati di zona buffet guernita situata su un soppalco, zona relax con lettino riscaldato e spogliatoio con doccia.

In Netro, the 3 "Coccole e relax", "Romantico" and "Dolce benessere" chalets can each accommodate up to 6 people. They are all equipped with Jacuzzi, sauna, cervical shower, turkish bath, emotional shower, two heated chaise longues with music, salt bed, cradle of the king - a room painted blue with starry sky and water mattress with body temperature of 37°. They are also equipped with a buffet area located on a mezzanine, relaxation area with heated bed and changing room with shower.

WELLNESS CENTRO RELAX LA BOSSOLA

Regione Bossola 13
13896 Netro (BI)

Tel. +39 015 442273

Cell.+39 334 1449568

www.alpibiellesi.eu



SERVIZI

Fornitura di kit completo con asciugamano, accappatoio, ciabattine, pochette con bagno schiuma, shampoo, crema corpo, spugna, spazzolino e dentifricio.

SERVICES

Supply of complete kit with towel, bathrobe, slippers, clutch bag with foam, shampoo, body cream, scrub sponge, toothbrush and toothpaste.



OSPITALITÀ **HOSPITALITY**

Albergo Bucaneve – Ermenegildo Zegna Real Estate S.R.L.
Affittacamere e Aparthotel Castagneto
Chalet La Bossola SPA
Rifugio Monte Marca
Albergo La Pineta – Vittoni Roberto & C. s.n.c.
Locanda Bocchetto Sessera di M.Teresa Marone Aunet
Rifugio Piana Del Ponte- Baldo Alessandra
Agriturismo Ca' nel Bosco
Agriturismo Bio Oro Di Berta
Agriturismo Cascina Il Faggio
Agriturismo Alpe Moncerchio di Ferrero Adam
Alloggi in locazione - Ermenegildo Zegna Real Estate S.R.L.
Ostello Sant.S.Ma. Madonna della Brughiera
Albergo e Ostello San Giovanni d'Andorno

ESPERIENZE **EXPERIENCES**

Icemont S.A.S. impianti di risalita
Rolando Sport
Exploring Outdoor S.R.L..
Scuola Italiana Sci Biemonte Oasi Zegna
Scuola Italiana Sci Monte Marca Biemonte
Sci Club Biemonte Oasi Zegna ASD
Centro Equestre Al Maneggio
Equipe Arc-en-ciel
Parco dell'Infernone
Centro Benessere La Bossola

ENOGASTRONOMIA **FOOD**

Agriturismo Cascina dei Prapien
Bar Ristorante Chalet Biemonte - La Tana
Ristorante la Bossola
Wing Over Bar
Locanda Argimonia
Bar Ristorante Al Centro
Bar Ristorante Al Maneggio
Az. Agricola Borgo Olzera di N.Farina
Bottega della Valle Cervo -Unica S.R.L.
Birrificio Beer In
Microbirrificio JEB
Panificio Pasticceria Piantanida
Parafarmacia Benessere al Centro
Pasticceria Dolci Capricci
Liquorificio Rapa Giovanni
Azienda Vitivinicola Lorenzo Ceruti
Distilleria Marchisio
Azienda Agricola Bozzo Loretta

SOCI ONORARI **HONORARY MEMBERS**

Pro Loco di Trivero
Amici del Fondo ASD
Scuola Nazionale MTB Oasi Zegna ASD
Volpi della Marchetta ASD
Valsessera Trail ASD
Soccorso Piste Biemonte
Amici dell'Oasi



Sezione di Biella



Comune di
Piatto



Comune di
Rosazza



Comune di
Tavigliano



Comune di
Trivero



Comune di
Veglio

PATROCINIO



FAI

FONDO
AMBIENTE
ITALIANO

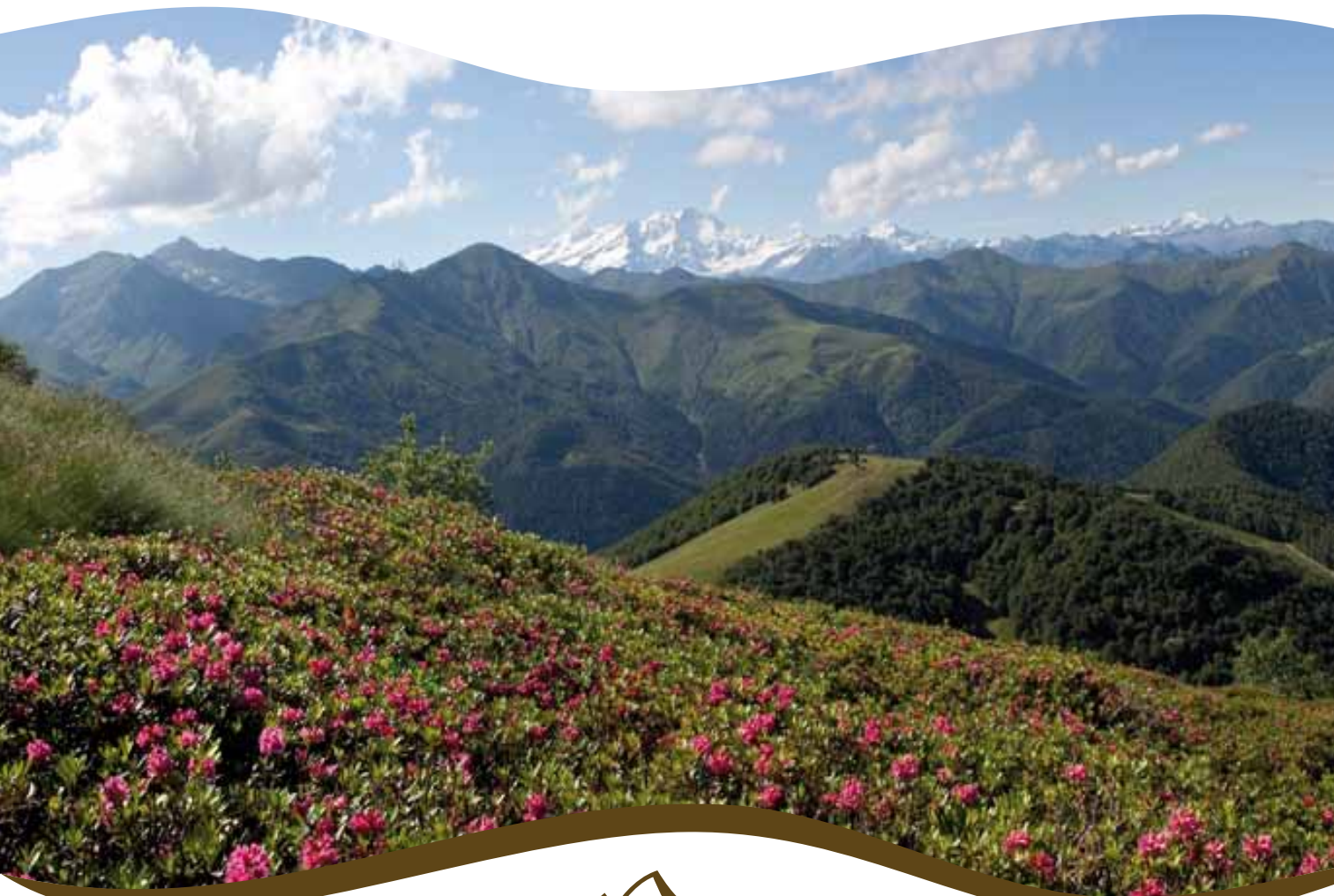


**RODODENDRI IN FIORE
RHODODENDRON BLOOMING**

Oasi Zegna

www.oasizegna.com





CONSORZIO TURISTICO

ALPI BIELLESI

Info: Via Roma 99/100 - 13835 Trivero (BI) Italia

Tel. +39 015 7591445 - info@alpibiellesi.eu

www.alpibiellesi.eu